

İçindekiler

Hoş geldiniz	3
Olpe İlçesi	3
Gündelik yaşam	4
enerji tasarrufu	4
Çocuk parası ve ek çocuk yardımı	4
Radyo-TV harçları - GEZ	5
Temizlik ve çöp ayırma	5
Tüketici merkezi	7
Seyahat ve hareketlilik	7
Olpe ilçesinde seyahat	8
Almanya'da seyahat etmek	10
Sürücü belgesi	10
İnternet (kablosuz internet) ve cep telefonu	11
Sigortalar	11
Banka Hesabı	12
Alışveriş	14
İbadethaneler ve dini cemaatler	18
Tatiller ve kültürlerarası etkinlik takvimi	19
Diğer bağlantılar	19
Önemli resmi daireler	20
İkamet	25
Anaokulu, okul ve eğitim	27
Eğitimi mümkün kılmak	27
İnternette eğitim imkanları	30
Aileler için eğitim teklifleri	32
Okul	33
Eğitim hakkı ve okula devam etme yükümlülüğü	33
Zorunlu eğitim	33
Okul diplomalarının kabulü	34
Çocuğum okula nasıl gider?	35
Günlük çocuk bakımı ve aile merkezleri	36
Eğitim ve üniversite tahsili	37
Profesyonel oryantasyon	37
Meslek eğitimi	39
Okulda meslek eğitimi	39
İşletmede meslek eğitimi	40
Meslek eğitimi yeri müsamahası	40
Meslek eğitimi arama	40
Yüksek öğrenim	42
Yüksek öğrenim	42
Yüksek öğrenim görmek istiyorum	43
Yüksek öğrenim diplomaları	44
Çevredeki yüksekokullar	44
Yüksek öğrenim görüyorum	45
Yüksek öğrenimin finansmanı	45
Çalışma	45
Ne zaman çalışabilirim?	45
Mesleki kalifikasyonların kabulü	46
Nasıl iş bulabilirim?	47

Staj	49
Diğer Faaliyetler (FSJ ve BufDi)	50
Başvuru	50
Asgari ücret	51
Almanca Dili	51
Kendiniz Almanca öğrenin	51
Entegrasyon kursu ve eğitim kurumları	54
Tercümanlar ve simultane tercümanlar	55
Boş Zaman, Kültür ve Spor	57
Serbest zaman	57
Kültür	60
Spor	65
Danışmanlık Merkezleri ve Yardım İmkanları	66
Entegrasyon ve Göç Danışmanlık Merkezleri	66
Ayrımcılık, Irkçılık ve Aşırıcılık Konularına Yönelik Danışmanlık	66
Kadın danışmanlığı	70
Erkek Danışmanlığı	73
Sağlık	73
Elektronik hasta dosyası (ePA)	73
Engellilik	74
Çocuk sağlığı	75
Hastaneler	77
Sağlık sigortası	77
Gebelik ve Doğum	78
Kendi kendine yardım	80
Doktorlar ve eczaneler	81
Acil Durum	82
Sağlık danışmanlığı	83
Aşı	88
Temel değerler - Almanya'da yaşam	89
Temel haklar - siyasal ve hukuki düzen	89
Toplumsal kurallar	90
Evlilik ve ilişkiler	91
Gönüllülük	92
Gönüllülük - bu ne demek?	92
Ebeveyn ve Öğrenci Danışmanları	94
Nerede yardımcı olabilirim ve aktif kalabilirim	95
İltica ve göç	95
Kayıt ve konaklama	96
İltica işlemleri hakkında bilgiler	96
Refakatçisiz erişkin olmayan kişiler	99
Maddi destek	101
Yerleşim yükümlülüğü ve ikamet şartı	102
Önemli belgeler	103

Hoş geldiniz



Olpe ilçesi yerel entegrasyon merkezi bu uygulamayı **tüm sığınmacılar ve tüm gönüllü yardımcılar için oryantasyon teşkil edecek** ve bir kısmı sadece Olpe ilçesine özel olan bilgilerle doldurdu. Bunlar arasında örneğin **gündelik yaşamla ilgili yardımcı bilgiler**, önemli **belgelere** ve **süreçlere** dair **bilgiler** ve **danışmanlık merkezlerine** genel bir bakış yer almaktadır.

Olpe ilçesi **yerel entegrasyon merkezi ekibi**, **geri bildirim** ve fikirlerinizi almaktan ve sorularınız için size yardımcı olmaktan mutluluk duyacaktır.

Saygılarımızla,

Olpe İlçesi Integreat Uygulaması Ekibi

Alexander Fleischmann | Team Integreat-App

📍 [Westfälische Str. 75, 57462 Olpe](#)

✉️ a.fleischmann@kreis-olpe.de

☎️ [+49 \(0\) 276181157](tel:+49(0)276181157)

Olpe ilçesi

Olpe ilçesi

Olpe ilçesi, **Sauerland** bölgesinde, **Kuzey Ren-Vestfalya'nın** güney doğusunda yer almaktadır. **Arnsberg idari bölgesine** aittir, **Landschaftsverband Westfalen-Lippe'nin** bir parçasıdır ve **Güney Vestfalya bölgesinin** bir parçasıdır.

Olpe bölgesine ait **yedi şehir ve belediye** bulunmaktadır. İlçenin merkezi Olpe, en kalabalık şehri Lennestadt'tır. Bu bölge, yaklaşık **135.000 nüfusla** Kuzey Ren-Vestfalya'daki tüm ilçeler arasında en düşük nüfusa sahiptir.

Ekonomik açıdan bölge, çoğu nesillerdir aile sahipliğinde bulunan **küçük ve orta büyüklükteki şirketlerle** öne çıkar. Dinamik bir ekonomi yaşam için en iyi nitelikli uzmanları sağlarlar. **Çalışma ve meslek eğitime ilişkin memnuniyet verici piyasa verileri** geleceğe yönelik iyi beklentileri pekiştirir.

Ayrıca çok sayıda serbest zaman etkinlikleri, festivaller ve büyük bir gönüllü katılımı mevcuttur.

Faydalı bilgiler

- **Tüm 7 şehir için sığınmacı danışmanlık merkezlerine genel bir bakışı burada bulabilirsiniz ⇒ [Danışmanlık merkezleri ve yardım imkanları](#)**

Şehir planı/Ben neredeyim?

- **Şehir planını indirebileceğiniz** (örn. Google Maps veya maps me) farklı **ücretsiz uygulamalar** vardır.

Gündelik yaşam

enerji tasarrufu

Enerjiden tasarruf edin = paradan tasarruf edin

Tüketici derneğinden ayrıntılı bilgi ve tavsiyeler [bulacaksınız](#).

Çocuk parası ve ek çocuk yardımı

Almanya'da çocuk parası devletten alınan bir paradır ve aile parası eşitleme sisteminin bir parçasıdır. [Federal İş Ajansı'nın Aile Yardımları Bürosu](#) sizi çocuk parası, çocuk zammı ve diğer mali yardımlarla destekler.

Geliriniz kendi geçim masraflarınızı karşılamaya yetiyorsa, ancak ailenizin tüm ihtiyaçlarını karşılamaya yetmiyorsa veya sadece yetiyorsa çocuk parası alabilirsiniz.

2025 yılında çocuk parası her çocuk için aylık 255 Euro olacaktır. 1 Ocak 2025'ten itibaren çocuk zammı çocuk başına ayda 297 Euro'ya kadar çıkacaktır. Ancak bu, ailenizin durumuna bağlıdır. Buna çocuk başına aylık 25 avroluk acil ek ödeme de dahildir.

Çocuk zammı ve çocuk parası için doğrudan [online](#) başvuru yapabilirsiniz!

Aşağıdaki durumlarda çocuk parası için başvurabilirsiniz...

- Çocuğunuz 18 yaşın altındadır (belirli koşullar altında, reşit çocuklar için de çocuk parası başvurusunda bulunabilir ve alabilirsiniz),
- çocuğunuza düzenli olarak bakıyorsunuz ve çocuğunuz sizin evinizde yaşıyor (bu üvey çocuklar, torunlar veya koruyucu çocuklar için de geçerlidir) ve
- İkamet yeriniz Almanya, başka bir AB ülkesi, Norveç, Lihtenştayn, İzlanda veya İsviçre'de ise. [Yurtdışında yaşayan veya yurtdışından gelen kişiler için çocuk parası](#) sayfasında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

Çocuk parası ödemesi gelirinize bağlı değildir!

Aşağıdaki durumlarda çocuk yardımı alabilirsiniz...

- Çocuğunuz sizin hanenizde yaşıyor, 25 yaşın altında ve evli değil ya da kayıtlı bir sivil birlikteliği yok,
- çocuğunuz için çocuk parası (veya benzer bir yardım) alıyorsanız,
- Ailenizin brüt geliri en az 900 Euro (çiftler) veya 600 Euro (tek ebeveynler),
- Gelirinize ek olarak çocuk yardımı ve muhtemelen konut yardımı alırsanız ailenizi geçindirmek için yeterli paranız olur.

İpucu! Çocuk yardımı alıp alamayacağınızı hızlıca öğrenmek istiyorsanız: ["KiZ-Lotse" interaktif video aracına](#) kişisel bilgilerinizi girin ve hakkınızı öğrenin!

Radio-TV harçları - GEZ

Radio-TV harçları nedir?

Almanya'da ARD, ZDF ve Deutschlandradio tarafından sunulan **bağımsız radyo, televizyon ve internet hizmetleri vardır**. Ekonomik ve siyasal gelişmeler hakkında özgürce haber yaparlar. Bunun için herkes para öder. Buna radyo-TV primi denir.

Yasa şöyle der: **Almanya'da her konut** için bir radyo-TV primi ödenmelidir. Ancak her konut için sadece **bir kişinin** radyo-TV primi ödemesi gerekir. Bu **aylık 18,36 avrodur** ve **ARD, ZDF ve Deutschlandradio** prim servisine ödenmelidir.

Daha fazla bilgi şu [bilgi sayfasında](#) ve [radyo-TV primi web sitesinde bulunabilir](#).

Benim de ödemem gerekir mi?

Bazı kişiler bu ödemeden **muaf tutulabilir**. **Örneğin Mülteci Yardım Kanunu uyarınca yardım alan veya diğer sosyal yardımları alan (Örneğin İşsizlik Parası II)** kişiler. Radyo-TV primi muafiyeti için **başvuruda** bulunulmalıdır.

Muafiyet başvurusuna [buradan](#) ulaşabilirsiniz!

Temizlik ve çöp ayırma

Almanya'da **temizlik çok önemlidir**. Çöpler sokağa değil, çöp kovalarına atılmalıdır. **Plastik atıklar çevre için bilhassa sorunludur**. Bu yüzde plastik poşet kullanmaktan kaçınınız.

Almanya'da çöpleri ayırırız!

Kağıtlar atık kağıt variline atılır; çünkü atık kağıtlardan yeniden kağıt üretilir.

Çevreyi korumak adına diğer atık türleri de ayrılır. Çünkü eskiyen eşyalardan yenileri yapılır. Bu amaçla, hangi atığın nereye atılacağına bilinmesi için neredeyse her yerde farklı renklerde çöp varilleri bulunur.

Ne, hangi varile atılır?

Kağıt - Yeşil Kova:

Örneğin: gazeteler, dergiler, okul defterleri, kesekağıtları, kartonlar

Organik Atık - Kahverengi Kova:

Örneğin: gıda atıkları, muz kabukları, limon, portakal, kivi, patates, kemik (tavuk, sığır), balık kılçıkları

Çöpler - gri varil:

Örneğin: bebek bezleri, sigara izmaritleri, hijyen ürünleri

Hafif atıklar - Sarı Kova:

Sadece boş ambalajlar: örn. yoğurt kapları, kavanozlar, süt kutuları - yemek artığı içermeyen her şey.

Kıyafet:

Eski kıyafetler, eski kıyafet konteynerine atılır.

Cam:

Renklerine göre ayrılarak cam konteynerine atılırlar.

Ücretsiz ⇒ "my muell" uygulamasından cam ve eski kıyafet konteynerlerinin bulunduğu yerleri öğrenebilirsiniz.

Çöp toplama

Atık kutuları her binanın önünde bulunur. İyi komşuya sahip olmak isteyen, atıklarını düzgün ayırmalıdır. Kutuların yanına atık bırakılmaz.

Atık varilleri sokağa konur ve çöp toplayıcılar tarafından belirli toplama günlerinde alınır.

Bölgenizdeki çöp toplama tarihlerini buradan öğrenebilirsiniz:

⇒ [Attendorn İlçesi](#)

⇒ [Drolshagen İlçesi](#)

⇒ [Finnentrop Belediyesi](#)

⇒ [Kirchhundem Belediyesi](#)

⇒ [Lennestadt İlçesi](#)

⇒ [Olpe İlçesi](#)

⇒ [Wenden Belediyesi](#)



Tüketici merkezi

NRW Tüketici Merkezi - Lennestadt Danışmanlık Merkezinde aşağıdaki konular ile ilgili danışmanlık alabilirsiniz:

- Para ve sigortalar
- Borç ve iflas danışmanlığı
- Dijital
- Gıda
- Çevre ve ev idaresi
- Sağlık ve bakım
- Enerji
- Seyahat ve hareketlilik
- Sözleşmeler ve şikayet
- Ek ödemelerden muafiyet (ilaçlar, tıbbi hizmetler)

Daha fazla bilgi için lütfen **NRW Tüketici Merkezi - Lennestadt Danışmanlık Merkezi ile iletişime geçin.**

İletişim:

Hundemstraße 29, 57368 Lennestadt



[02723/719570](tel:02723719570)

Çalışma saatleri:

Pazartesi 13:00 - 17:00 arası

Salı 09:00 - 13:00 arası

Çarşamba kapalı

Perşembe 13:00 - 17:00 arası

Cuma 09:00 - 13:00 arası

Seyahat ve hareketlilik

Olpe ilçesinde seyahat

Şehrinizi ve Olpe ilçesini keşfedebilirsiniz. İkamet şartıyla bütün Almanya'ya **seyahat etmeniz** mümkündür. Bir yerden bir yere gitmek için **farklı seçenekler** vardır.

Otobüs ve tren

Olpe ilçesinde **toplu taşıma araçları otobüs ve treni** kullanabilirsiniz. Her biniş için **geçerli bir biletinizin olması gerekir. Biletiniz yoksa, en az 60 Euro para cezası** ödememiz gerekir.

Otobüs biletini doğrudan otobüs şoföründen **alabilirsiniz.** Tren biletini **demir yollarındaki otomatlardan** veya **trenden** satın alabilirsiniz. **Tren ve otobüslerin ne zaman** kalktığını **sefer planından** öğrenebilir veya **seyahat ofisine** ya da şehir idarelerine sorabilirsiniz.

Seyahat planları ve biletler hakkında çevrim içi bilgiler ⇒

Zweckverband Personenverkehr Westfalen-Süd

Veya şu numarayı arayabilirsiniz: [01806/504030](tel:01806/504030)

TaxiBus (Otobüs çağırma)

Taksi çağırır gibi **hızlı ve kolay bir şekilde** TaxiBus (taksi otobüs) **çağırabilirsiniz!**

TaxiBus ile ilgili tüm bilgileri burada bulabilirsiniz.

MobilitätsCard - Otobüs ve tren için sosyal bilet

MobilitätsCard:

- ücreti şu an **32,30 Euro/aylık**.
- aylık bilet olarak **en az bir aylık** alınabilir.
- tüm **Olpe ve Siegen-Wittgenstein bölgesinde** (Westphalia-Güney Ulaştırma Topluluğunun iç ağı) genel kart olarak geçerlidir.
- kişiye özel **bir bilettir**.
- otobüs ve trende gün boyunca **sınırsız kullanılabilir** (2. Sınıfa kadar).

MobilitätsCard kimler için?

- **İşsizlik parası II ve sosyal para** (SGB II) alanlar
- **Yaşlılık ve işgücü kaybında temel güvence** yardımı ile kurumlar dışında cari geçim yardımı ("sosyal yardım", SGB XII) alanlar
- **Mülteci Yardım Kanunu** uyarınca düzenli yardım alanlar

- Federal Bakım Yasası uyarınca geçim yardımı **alanlar**

MobilitätsCard için nasıl başvuru yapılır?

- başvuru **ile** ([PDF](#))
- Olpe ve Siegen-Wittgenstein ilçelerindeki iş merkezlerinde, Olpe ve Siegen-Wittgenstein ilçelerindeki kasaba ve belediyelerin vatandaş dairelerinde veya sosyal yardım dairelerinde
- çevrim içi olarak şu siteler üzerinden: www.kreis-olpe.de, www.siegen-wittgenstein.de veya www.zws-online.de
- **İki kez imzalanmış, doldurulmuş başvuru, mevcut onay bildiriminin bir kopyası ve ödeme makbuzu veya banka havalesi makbuzu ile birlikte posta, faks veya e-posta yoluyla ZWS'ye gönderilmelidir.**

Zweckverband Personennahverkehr Westfalen-Süd (ZWS)

Posta adresi:

Koblenzer Str. 73

57072 Siegen

Ziyaretçi adresi:

St.-Johann-Straße 18

57074 Siegen

Daha fazla bilgiyi ⇒ [burada](#) bulabilirsiniz

Başvuruyu soyadınızla yapabilirsiniz:

A'dan K'ye:

 [0271/3332428](tel:0271/3332428)

 fischer@zws-online.de

L'den Z'ye:

 [0271/3332438](tel:0271/3332438)

 stoetzel@zws-online.de

Almanya'da seyahat etmek

Almanya'da seyahat etmek için farklı seçenekler vardır.

A) Trenle seyahat

Trenle seyahat etmek oldukça hızlıdır. Kimi zaman Deutsche Bahn **indirimli biletler** sunar.

⇒ **Ücretsiz Deutsche Bahn uygulamasıyla** indirimli biletler bulabilir ve çevrim içi satın alabilirsiniz.

Grup biletleri

Saat 9'dan sonra 5 kişi birlikte seyahat ederek masrafları paylaşabileceğiniz tren biletleri vardır. Örneğin **hafta sonu bileti** veya **NRW bileti**.

Önemli: Tüm isimler biletin üzerinde yazıyor olmalı ve herkes kimlik belgelerini göstermelidir.

Tren bağlantıları ve biletler hakkındaki tüm bilgilere çevrimiçi olarak ⇒ bahn.de adresinden

veya büyük tren istasyonlarının **gişelerinden** ulaşabilirsiniz.

B) Otobüsler

Uzak mesafe otobüsleri trenlerden çok daha ucuzdur. Otobüs garlarına her yerde **Deutschland ZOB (Zentraler Omnibusbahnhof)** denir.

- **Fernbus uygulaması bir bakışta tüm uzak mesafe otobüslerini gösterir ⇒ busliniensuche.de**
- **En bilinen seyahat otobüsü şudur: ⇒ [Flixbus.de](https://flixbus.de).** Biletler çevrimiçi olarak satın alınabilir.

C) Yolculuk paylaşımı

Birden fazla kişinin birlikte seyahat etmesi daha ucuzdur. Birlikte tren veya otomobil ile seyahat edilebilir.

Özel bir otomobilde yer ayırtmak için yolculuk paylaşımı merkezleri bulunur. Burada sürücüler ve birlikte seyahat edecekler bir araya gelir.

- **En bilinen yolculuk paylaşımı merkezi şudur: ⇒ [Blablacar](https://www.blablacar.com)**

Sürücü belgesi

Sürücü belgesi ve otomobil

Yabancı sürücü belgeniz Almanya'da 6 ay geçerlidir. Almanya'da yabancı sürücü belgeniz artık geçerli olmadığı için **sürücü belgesini değiştirmeniz** ve bir sınava **girmeniz** gerekir. Bu sınav **ücretlidir** ve kişiye özel yapılır.

Süreç şöyledir:

Her ayın **Sınava** girebileceğiniz bir **sürücü kursu** ararsınız.

2. Sürücü kursu **başvurunuzu ilçenin Sürücü Belgesi Merkezi'ne** ulaştırır.

3. **Bizzat buraya gider ve kimliğinizi ispatlamak için kimlik belgelerinizi gösterirsiniz.**

Olpe Motorlu Araç Ruhsat ve Sürücü Belgesi Merkezi:

Westfälische Str. 75, 57462 Olpe

Internet

İnternet (kablosuz internet) ve cep telefonu

Kablosuz İnternet bağlantı noktaları

Olpe ilçesinin genelinde **ücretsiz kablosuz internet kullanabileceğiniz kamuya açık yerler** vardır. Bunun için yapmanız gereken sadece kablosuz ağda oturum açmak, tarayıcınızı açmak ve Genel İşlem Şartlarını onaylamanız gerekir.

Kablosuz internet bağlantı noktalarına buradan ulaşabilirsiniz: Avrupa Kartı

Ücretsiz kablosuz İnternet bul

Belirtilen kablosuz İnternet bağlantı noktalarının yanı sıra Olpe ilçesinde "**Freifunk**" hizmeti sunulur.

⇒ **freifunk.de** İnternet sayfasında şehrinizi veya semtinizi seçebilir ve yakınlarınızda **nerede ücretsiz kablosuz İnternet hizmeti** bulunduğunu öğrenebilirsiniz.

Sigortalar

Mali sorumluluk sigortası

Almanya'da **kimse için otomatik olarak mali sorumluluk sigortası yapılmaz.**

Mali sorumluluk sigortası **ücretlidir**. Mali sorumluluk sigortası ücretlidir. Mali sorumluluk sigortası olmadan herkes **zararları bizzat karşılamakla yükümlüdür**. Haciz edilebilir mal varlığınızla sorumlu olursunuz.

Resmi daireler veya belediyeler zararları ödemez!

Bazı belediyeler ve yardımcı dernekleri **sığınmacılar ve mülteciler için grup sigortası** yapmıştır.

Kaza sigortası

Mülteciler için normalde **kaza sigortası** yapılmaz.

Ancak mülteciler **belediye "namına" gönüllü yardımcı** olarak faaliyet gösteriyor veya **belediye tarafından iş fırsatı (AGH) olarak işe alındıysa, yasal kaza sigortaları** yapılır.

Bu tür faaliyetlerde bulunan iltica başvurusu sahiplerinin **eyaletlerin kaza kasaları aracılığıyla yasal kaza sigortası** yapılır. Bunun ön koşulu çalışmaların **ilgili belediye namına** yapılıyor olmasıdır. Sigorta güvencesi, işle bağlantılı dolaysız yolları da kapsar.

Anaokulu ve okul çocuklarının kaza sigortası okulun kaza kasası kurumu aracılığıyla yapılır.

Sağlık sigortası

İltica başvurusu sahipleri ve müsamaha gösterilen kişiler **"akut rahatsızlıklar ve ağrılı durumlarda" temel sağlık hizmeti (= hastalık yardımı)** alma hakkına sahiptir.

Doktora gitmeden önce **sağlık karnesine** ihtiyacınız vardır. Bunu şehrinizdeki **Sosyal Hizmetler Dairesi'nden** veya **ZUE'den** (merkezi konaklama kurumu) alırsınız.

Sigorta kartınız varsa, artık sağlık karnesine ihtiyacınız olmaz.

Sosyal sigortalı bir işe girerseniz, **yasal sağlık sigortası ile sigortalanırsınız**. Bunun için **işveren** tarafından sosyal sigorta kurumuna bildirim yapılır.

Banka Hesabı

Almanya'da banka hesabına ihtiyacınız olur!

Hesap sahibi olmak önemlidir, böylelikle:

- **Maaş** alma
- **Havale** yapma
- Nakdi olmayan **ödemeler** alırsınız
- **Aralıksız siparişler** verebilirsiniz
- **Doğrudan borçlandırma sistemine** katılırsınız
- **Çek** bozdurma
- **EC/Maestro kartıyla** nakdi olmayan ödemeler yaparsınız
- Banka veznesinden veya para otomatlarından **para çekersiniz**
Hesap özetinizi yazdırırsınız

Halen **oturma onayına** sahipseniz, banka genellikle sizden **Sosyal Hizmetler Dairesi izni** talep eder. Sosyal Hizmetler Dairesi size hesabı açmak için kullanacağınız bir form verir. **Hesap açmak için bir bankadan randevu** alın.

Hesap açmak her zaman ücretsiz değildir. Bazı bankalar **hesap işletim ücreti** talep eder. Yine başka bankalara ait otomatlardan para çekmek de genelde **ücrete** tabidir. En iyisi, hesap açmadan önce hangi ücretlerin söz konusu olduğunu sormanızdır.

Almancanız henüz iyi değilse yanınızda size yardımcı olacak birini götürün.

Önemli: Hesabınızda yeterli para bulunmasına dikkat edin! Bu özellikle ödemelerinizi kartla yapıyorsanız önemlidir. Hızla borçlu hale gelebilirsiniz.

Daha fazla bilgi için lütfen [NRW Tüketici Merkezi - Lennestadt Danışmanlık Merkezi](#) ile iletişime geçin.

Önemli terimler

Hesap özeti nedir?

Hesap özeti size paranız hakkında iyi bir genel bakış sunar. **Hesabınızda ne kadar para olduğunu görürsünüz!** Hesap özeti yazıcısından veya doğrudan bankadan hesap özetinizin çıktısını alabilirsiniz. Hesap özetlerinde banka kartınızla ne zaman ve ne kadar harcama veya havale yaptığınızı görebilirsiniz. Hesap özetlerinizin **düzenli olarak çıktısını almalı ve bunları her zaman örneğin bir klasörde muhafaza etmelisiniz.**

Havale nedir?

Bir fatura ödemek için banka havalesi yapmanız gerekir. Bunun için şu bilgileri içeren bir **banka havalesi formu** doldurmanız gerekir:

- Ödeme alıcısının **hesap bilgileri**
- **Para tutarı**
- **Kullanma nedeni** (örn. müşteri numaranız veya fatura numarası)

Formu bankaya teslim ettiğinizde, paranız doğrudan havale edilir ve **fatura ödenmiş olur.** Yine de iki gün sonra paranın havale edilmiş olup olmadığını kontrol edin.

Otomatik ödeme talimatı nedir?

Örneğin daire **kiranız** veya **cep telefonu sözleşmesi** gibi **her ay ödemeniz gereken masraflar** varsa, bankaya **otomatik ödeme talimatı** verebilirsiniz. Ardından her ay örneğin ev sahibine otomatik olarak para havale edilir. **Ardından her ay örneğin ev sahibine otomatik olarak para havale edilir.**

Doğrudan borçlandırma sistemi nedir?

Doğrudan borçlandırma sisteminde bir şirkete hesap bilgilerinizi verirsiniz ve onlar **hesabınızdan para çeker.** Örneğin İnternette bir şey sipariş ederseniz, **paranın hesabınızdan çekilebilmesi için** sipariş esnasında hesap bilgilerinizi vermeniz gerekir. Bir şeyi iade ettiğinizde para size yeniden havale edilir veya bir çek alırsınız.

Çevrimiçi bankacılık

Günümüzde hemen hemen her banka çevrim içi bankacılık hizmeti sunar.

Bu ne demektir?

Bankacılık işlemleri İnternet aracılığıyla yapılır. Artık havale yapmak veya banka ekstresi yazdırmak için banka şubesine gitmenize gerek yok. **Her şey bilgisayar** veya akıllı telefonda gerçekleştirilir.

Banka hesabınızın korunması için bilgisayar veya akıllı telefonunuza bir **güvenlik yazılımı** kurmanız **önemlidir!** Bu güvenlik koruması olmazsa bilgisayarınız saldırıya uğrayabilir ve banka bilgileriniz paranızı çekebilecek olan yabancıların eline geçebilir.

Çevrimiçi bankacılık her şeyi kolaylaştırır ve uygun fiyatlıdır.

Çevrim içi bankacılık için bankanıza müracaat etmeniz gerekir. Bu konuda banka şubenize başvurun ve danışmanlık alın.

Alışveriş

Gıda

Almanya'da gıda alışverişi çoğunlukla **süpermarket veya pazarda** yapılır. Buralarda genelde aradığınız her şey vardır. Bazı yerlerde Türk, Arap veya Rus gıda marketleri de bulunur.

Başka kültürlerin gıdalarını içeren farklı gıda marketleri vardır. En iyisi diğer sığınmacılarla irtibata geçerek bunların yerini onlara sormaktır.

"Tafel" ve "Speisekammer"

Bazı bölgelerde **"Tafel" veya "Speisekammer"**denilen yerler vardır. Buralarda Sozialamt (Sosyal Hizmetler Dairesi) veya Jobcenter (İş Merkezi) kurumlarından yardım alan düşük gelirlili kişilere yönelik gıdalar bulunur. Hak kazanmak için bunun belgesini göstermeniz gerekir.

Oturduğunuz yerin **belediye binasında** bu konuda daha fazla bilgi alabilirsiniz.

Kıyafet ve mobilya

Olpe ilçesinde birçok yerde ucuza kıyafet veya mobilya satın alabileceğiniz **giysi mağazaları ve ikinci el mağazaları** vardır:

Attendorn

Ev'deki giyim odası. sosyal ve toplantı merkezi. Mahalle

📍 Danziger Straße 2, 57439 Katılımcı

📅 Pazartesi saat 14:00'ten itibaren. 16:00'ya kadar

Çarşamba günleri saat 14.00'ten itibaren. akşam 5'e kadar

Mağazadaki Lebensfroh.Kirche aracılığıyla iletişime geçin: ☎ [02722-5408691](tel:02722-5408691) veya ☎ [0170-7828841](tel:0170-7828841) ve

☎ Claudia Schulz: ☎ [0176-977 68 499](tel:0176-977 68 499)

Kath'in mobilya değişimi. Jugendwerk Olpe e.V. - FÖRDERBAND

📍 Danziger StraÙe 2, 57439 Katilımcı

📅 Pazartesi saat 14:00'ten itibaren. 16:00'ya kadar

Çarşamba günleri saat 14.00'ten itibaren. 16:00'ya kadar

👤 Markus Lupp

☎ [02722- 634 14 91](tel:02722-6341491) ☎ [0160- 301 09 10](tel:0160-3010910)

Eski Yerel Mahkemede AWO Giysi Mağazası

📍 Hohler Weg 17, 57439 Attendorn

📅 ayın her ilk Salı günü saat 14.00 - 17.00

👤 Gerhard Jahn

☎ [02722/52498](tel:02722/52498)

Katolik Klisesi Giyim Mağazası

📍 Grüner Weg 17 57439 Attendorn

📅 Her ayın 2. ve 4. salı günü Salı günü saat 14.00 - 17.00

👤 Renate Tillmann

☎ [02722/54270](tel:02722/54270)

Bisiklet atölyesi FahrWerk

📍 Hohler Weg 1, 57439 Katilımcı

📅 Telefon düzenlemesi ile kabul ve dağıtım

👤 Markus Lupp

☎ [02722- 634 14 91](tel:02722-6341491) ☎ [0160- 301 09 10](tel:0160-3010910)

Drolshagen

Katolik Klisesi Giyim Mağazası

📍 GerberstraÙe (Haus Wendelin – eski Getränke-Mekka), 57489 Drolshagen

📅 Perşembe günleri saat 14:00 – 16:00

 Ruth Clemens

 [02761/72580](tel:0276172580)

Finnentrop

Katolik Klisesi Giyim Mağazası

 Bamenohler Straße 258 (tren istasyonunun karşısında), 57413 Finnentrop

 Her ayın 1. ve 3. Salı günü saat 15.00 - 17.00

 Ilse Klein

 [02721/5570](tel:027215570)

Katolik Klisesi Mobilya Mağazası

 Kopernikusstraße (belediye binasının karşısında), 57413 Finnentrop

 Eşyalar görüşülerek verilir

 Jürgen Willeke

 [02721/70581](tel:0272170581)

Kirchhundem

Giysi mağazası

 Hundemstraße 36, 57399 Kirchhundem

 Salı 9:00 - 16:30 ve Perşembe 9:00 - 17:30

 Bayan Wöbking

 [0160/4403699](tel:01604403699)

LenneStadt

DRK "Jacke wie Hose" Giysi Mağazası

 „In den Höfen“ , 57368 LenneStadt

 Pazartesi - Cuma 10:00 - 18:00

Katolik Klisesi Giyim Mağazası

📍 Meggener Straße 27a (Caritashaus) , 57368 Lennestadt

🕒 Perşembe günleri saat 14:00 – 16:00

👤 Edeltraud Hufnagel

☎ [02721/82810](tel:02721/82810)

Kat. Jugendwerks Olpe e.V. – FÖRDERBAND Mobilya Mağazası

📍 Bielefelder Straße 122, 57368 Lennestadt

🕒 Salı 14:30 – 17:00 ve Perşembe 14:30 – 17:00

👤 Dietrich Bensberg

☎ [02723-956 81 0](tel:02723-956810) ☎ [0151 -416 806 94](tel:0151-41680694)

Olpe

Katolik Klisesi Giyim Mağazası

📍 Kölner Str. 2, 57462 Olpe

🕒 Çarşamba 11:30 ila 16:00 saatleri arasında

👤 Katharina Gerner

☎ [02761/5910](tel:02761/5910)

Caritasverban Olpe e.V. Giyim Mağazası

📍 Bruchstraße 13, 57462 Olpe

🕒 Pazartesi – Perşembe 9:00 – 18:00 Cuma 9:00 – 16:00, Cumartesi 9:00 – 13.00

☎ [02761/8288959](tel:02761/8288959) ☎ [02761/944624](tel:02761/944624)

Lebenshilfe-Center Giyim Mağazası

📍 Franziskanerstraße 10, 57462 Olpe

🕒 ayın her ilk Cumartesi günü saat 10:00 – 18:00

👤 Sabine Wagner

☎ [0151/53752234](tel:0151/53752234)

DRK “Jacke wie Hose“ Giysi Mağazası

📍 Finkenstraße 17, 57462 Olpe

🕒 Pazartesi - Cuma 9:30 - 12:30 ve 14:30 - 18:30

☎ [02761/40956](tel:0276140956)

“Alter Bahnhof“ Mobilya Mağazası

📍 Bahnhofstraße, 57462 Olpe

🕒 Her ayın 1. ve 3. Çarşamba günü saat 17:30 - 18:30

👤 Bayan Hesse

☎ [02761/61446](tel:0276161446)

Wenden

Fair-Markt - Caritasverband Olpe e.V. Giyim Mağazası

📍 Koblenzer Straße 35, 57482 Wenden

🕒 Pazartesi - Cuma 9:30 - 12:30 ve 14:30 - 18:00 Cumartesi günü saat 9:30 - 12:30

👤 Marion Grebe

☎ [02762/9887801](tel:027629887801)

Fair-Markt - Caritasverband Olpe e.V. Mobilya Mağazası

📍 Koblenzer Straße 26, 57482 Wenden

🕒 Pazartesi - Cuma 9:30 - 12:30 ve 14:30 - 18:00, her ayın 1. Cumartesi günü saat 9:30 - 12:30

👤 Veronika Hunold

☎ [02762/4070870](tel:027624070870)

İbadethaneler ve dini cemaatler

Din ve ibadethaneler

Almanya'da herkes kendi inancını, **kendi dinini ve kendi kültürünü özgürce yaşama** hakkına sahiptir (Anayasa). Bunu yaparken kanunlara ve diğer insanların haklarına riayet edilmelidir.

Her şehirde **birer Protestan ve Katolik kilisesi ile genellikle bir de serbest kilise cemaati bulunur. Attendorn, Finnentrop, Lennestadt ve Olpe'de cami veya Türk-İslam dernekleri** bulunur. Başka inanç toplulukları ve ibadethaneler de mevcuttur.

Olpe ilçesindeki kiliselerin ve dini cemaatlerin adreslerinin bir özetini [burada](#) bulabilirsiniz.

Bariş duaları

Lennestadt kasabasında, Eylül ayında yılda bir kez **barış için dua edilir**.

Lennestadt irtibat kişisi:

Bay Jens Dommies
Aile, Sosyal İşler ve Entegrasyon

Thomas-Morus-Platz 1, 57368 Lennestadt

 [02723/60899501](tel:02723/60899501)

 j.dommes@lennestadt.de

Lennestadt şehirde entegrasyon ve göç hakkında daha fazla bilgiyi - örneğin entegrasyon rehberi gibi - [burada](#) bulabilirsiniz.

Tatiller ve kültürlerarası etkinlik takvimi

Tatiller ve bayramlar

kültürlerarası etkinlik takviminde sadece en önemli **Hristiyan bayramları** yer almaz. **Dünya çapında yaygın diğer dört dinin** (Budizm, Hinduizm, İslam ve Yahudilik) bayramları da burada bulunabilir.

Hristiyan bayramlarının dışında **başka bayramlar da** vardır. Örn. **Faşing, panayırlar, yaz eğlenceleri** ve daha birçoğu. Bölgenizdeki koşullar hakkında bilgi sahibi olun.

Dinlerarası etkinlik takvimi

NRW bölgesinde temsil edilen **dinlerin** bayramları ve tatil günlerini öğrenmek isteyenler **dinlerarası etkinlik takvimini** inceleyebilir.

Diğer bağlantılar

- **Handbook Germany**

Almanya'da yaşamla ilgili sorulara yedi dildeki videolar ve metinlerle yanıt verir. [⇒ Web sitesine gidin](#)

Önemli resmi daireler

Olpe İlçesi - İlçe İdaresi

Westfälische Straße 75, 57462 Olpe

Telefonla iletişim: [02761/810](tel:02761810)

İnternet sitesi: www.kreis-olpe.de

İlçe idaresi vatandaşlar için **farklı hizmetler** sunmaktadır. İlçe kasabalarına ek olarak, ilçe idaresi topluluklar arası ve dengeleme görevlerinden sorumludur. İlçe idaresi farklı bölümlere ayrılır. Bunlar, **Yabancılar dairesi, sağlık dairesi, gençlik dairesi, trafik dairesi** (örn. ehliyet, trafik ruhsatı), eğitim dairesi, eğitim ve entegrasyon dairesi ve daha fazlasıdır.

Olpe Belediye Entegrasyon Merkezi (KI)

Westfälische Straße 75, 57462 Olpe

İletişim: Susanne Spornhauer



[02761/81180](tel:0276181180)



s.spornhauer@kreis-olpe.de



[Yerel Entegrasyon Merkezi](#)

Olpe **Belediye Entegrasyon Merkezi, entegrasyon çalışmalarında** çeşitli aktörleri **koordine eder, danışmanlık verir ve destekler**. Odak noktası **eğitim ve genel bakış** üzerinedir.

Örneğin, bir [çevirmen havuzu](#) koordine edilir, [bilgi](#) ve [dil materyalleri](#) üretilir, yeterlilik etkinlikleri sunulur ve okullara kültürlerarası okul gelişimi konusunda danışmanlık verilir.

Çeşitli fırsatlar ve irtibat kişilerinin bir [özetini](#) (PDF) "Belgeler" altındaki sağ kenar sütununda bulabilirsiniz.

Belediye Entegrasyon Merkezi, Kuzey Ren-Vestfalya Eyaleti Çocuklar, Aile, Mülteciler ve Entegrasyon Bakanlığı ve Kuzey Ren-Vestfalya Eyaleti Okullar ve Eğitim Bakanlığı tarafından finanse edilmektedir.

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF)

Köln Dış Ofisi (Olpe İlçesinden sorumludur)

Poller Kirchweg 101, 51105 Köln



[0911/94317951](tel:0911/94317951)

Ne zaman BAMF'ye gitmem gerekir?

FGMD'de iltica başvurunuzu yaparsınız; mülakat (= görüşme) da burada gerçekleştirilir.

İnternet sitesinde daha fazla bilgi bulabilirsiniz ⇒ [BAMF](#)

Yabancılar Şubesi

Danziger Straße 2, 57462 Olpe



[02761/810](tel:02761/810)

Görüşme saatleri:

Pazartesten cumaya kadar saat 8:00 - 13:00

Pazartesten perşembeye kadar saat 14:00 - 17:00

Lütfen web sitemizden randevu alınız!

İnternet sitesi: [Yabancılar Şubesi](#)

Yabancılar Şubesi ne yapar?

- Oturma onayları: İltica işlemleri süresince verilir veya uzatılır
- Oturma izinlerinin verilmesi ve uzatılması (sürelili oturma izni, müsamaha belgesi ve süresiz yerleşme izni)
- Çalışma izinlerinin verilmesi, başvurularda danışmanlık, gönüllü olarak ülkeden ayrılma başvuruları ve organizasyonu/refakati
- Sınır dışı işlemlerinin gerçekleştirilmesi
- Yerleşim yükümlülüğü dışındaki seyahatler vs. için istisnai izinler

İlçe belediyeleri ve belediyelerin sosyal yardım ofisi

Sosyal Hizmetler Dairesi nelerden sorumludur?

İltica işlemleriniz devam ederken veya müsamaha gösterilirken, Sosyal Hizmetler Dairesi'nden yardımlar alırsınız. Bu yardımları alabilmek için banka hesabına ihtiyacınız olur.

Aşağıdaki bağlantılar sizi Olpe bölgesindeki ilçe ve belediyelerin ilgili belediyelerinde bulunan irtibat noktalarına veya irtibat kişilerine götürecektir:

⇒ [Attendorn İlçesi](#)

⇒ [Stadt İlçesi](#)

⇒ [Finnentrop](#)

⇒ [Kirchhundem](#)

⇒ [Lennestadt İlçesi](#)

⇒ [Stadt İlçesi](#)

⇒ [Wenden Belediyesi](#)

Olpe Gençlik Hizmetleri Dairesi:

Westfälische Straße 75, 57462 Olpe

Gençlik Hizmetleri Dairesi Olpe ilçesindeki bir **resmi dairedir**. Görevi çocuklara, gençlere ve ailelere yardım etmektir. **Gençlik Hizmetleri Dairesi** şu hususları düzenler:

- Anaokullarında veya bakıcılarla gündüz çocuk bakımı
- Yardıma ihtiyaç duyduklarında aileleri destekler
- Ailede sorunlar yaşandığında çocukları korur

Çocuğun sağlığı ve korunması Gençlik Hizmetleri Dairesi'nin önemli görevleri arasındadır. Almanya'da çocuklara şiddet uygulanması yasaktır. Çocukların ihmal edildiğine veya istismara uğradığına dair bir şüphe oluşursa, Gençlik Hizmetleri Dairesi onları korumak için ciddi durumlarda çocuğu aileden dahi uzaklaştırabilir.

Çocuğun eğitimi süresince **destek** veya yardıma ihtiyaç duyarsanız, Gençlik Hizmetleri Dairesi'ne veya bir danışmanlık merkezine başvurabilirsiniz.

⇒ Gençlik refah daireleri ne yapar

Genel Sosyal Hizmetler'de (ASD) danışmanlık için iletişim bilgisi

Gençlik Dairesi Genel Sosyal Hizmetler, Olpe ilçesindeki üç merkezde çalışır.

- **Attendorn Çalışma Grubu**

⇒ Attendorn ve Finnentrop belediyelerinden sorumlu

- **Lennestadt Çalışma Grubu**

⇒ Kirchhundem ve Lennestadt belediyelerinden sorumlu

- **Olpe Çalışma Grubu**

⇒ Drolshagen, Olpe ve Wenden belediyelerinden sorumlu

Olpe ilçesinin internet sitesinde ikamet ettiğiniz yerin irtibat kişisini bulabilirsiniz.

İş ve İşçi Bulma Kurumu

İş ve İşçi Bulma Kurumu, **iltica işlemlerinizi devam ederken** (oturma onayı) veya **iltica başvurunuz reddedildiğinde (müsamaha)** müteakip destekleri üstlenir.

Rochusstraße 3, 57462 Olpe

 [0271/2301100](tel:0271/2301100)

İş Merkezi

İş Merkezi ne yapar?

Oturma izniniz varsa ve **SGB II uyarınca yardım** alıyorsanız, sizden İş Merkezi sorumludur.

Olpe, Drolshagen veya Wenden ilçelerinden geliyorsunuz:

Olpe İş Bulma Merkezi, Olpe Merkezi

Bruchstraße 50, 57462 Olpe

 [02761/941260](tel:02761/941260)

 jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

Attendorn veya Finnentrop ilçelerinden geliyorsunuz:

Attendorn İş Bulma Merkezi, Attendorn Merkezi

Hansastraße 25, 57439 Attendorn

 [02761/941260](tel:02761/941260)

 jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

Lennestadt veya Kirchhundem ilçelerinden geliyorsunuz:

Lennestadt İş Bulma Merkezi, Lennestadt Merkezi (Belediye binasında)

Thomas-Morus-Platz 1, 57368 Lennestadt

 [02761/941260](tel:02761941260)

 jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

Randevusuz çalışma saatleri:

Salıdan Perşembeye 09:00 - 12:00

Randevu ile tavsiye:

Pazartesi'den perşembeye 08:00 - 15:30

Cuma 08:00 - 12:30

 [jobcenter-kreis-olpe](tel:02761941260)

İkamet

Müşterek konaklama yeri

İltica işlemleri devam ederken Olpe ilçesindeki çoğu sığınmacı **müşterek konaklama yerlerinde** ikamet eder.

Müşterek konaklama yerlerinde farklı kültür, din ve geleneklere sahip çok sayıda insan küçük bir mekanda yaşadığı için kimi zaman sorunlar yaşanır. Müşterek konaklama yerinde **sorun** yaşamanız durumunda bina görevlisine, şehrinizdeki Sosyal Hizmetler Dairesi'ne veya gönüllü yardımcılara başvurun.

Kendi daireniz ve ortak daire

Olumlu FGMD kararının ardından herkes kendi dairesine taşınabilir. **Bu esnada, nerede ikamet edebileceğinizi göz önünde bulundurun.**

Naklinizle birlikte bir **ikamet şartı** elde edersiniz. Bu, sadece size tahsis edilen yerde daire arayabileceğiniz anlamına gelir. **İstisnai** durumlarda (iş veya aile) başka bir yerde de yaşayabilirsiniz. **Bunun için başvuruda bulunmanız gerekir.** Bu konuda **Yabancılar Dairesinden** bilgi alın.

⇒ **İkamet atamasının değiştirilmesi veya iptali talebi**

Masraflar ve kira

Bir işiniz olmadığı sürece kira ve ısınma masrafları İş Merkezi tarafından karşılanır. İş Merkezi bir daire ücretinin ne kadar olabileceğini belirler. **Daha detaylı bilgi için Olpe İş Bulma Merkezine** (Telefon: [02761/941260](tel:02761941260)) veya **internetten** başvurabilirsiniz.

Bir dairenin **toplam kirası çıplak kira ve yan masraflardan** oluşur. **Çıplak kira (KM)** ısınma, elektrik ve su hariç ücrettir.

Yan masraflar su, atık ve diğer şeyleri içerir.

Kendiniz bir elektrik hizmeti sağlayıcısı bulmanız, **sözleşme** yapmanız ve **her ay elektriği ödemeniz** gerekir. **Telefon ve İnterneti** de kendinizin ödemesi gerekir.

Almanya'da her konut için bir **radio-TV primi** ödenmelidir. **Ancak her konut** için sadece **bir kişinin** radyo-TV primi ödemesi gerekir. Bu **aylık 18,36 avrodur** ve **ARD, ZDF ve Deutschlandradio** prim servisine ödenmelidir.

Su, elektrik ve ısıtıcıyı tasarruflu kullanmaya dikkat edin. Bunlar biraz maliyetlidir ve kira ücretine dahil değildir.

Depozito

Daireyi kiralayan kişi sizden depozito talep edebilir. **Depozito**, ev sahibine **daireye taşınmadan önce ödediğiniz** ve **daireden taşındıktan sonra geri aldığınız bir para tutarıdır.**

Parayı ancak daireyi temiz ve hasarsız bırakmanız halinde geri alırsınız.

Bazı durumlarda İş Merkezi depozito ödemesini krediyle üstlenebilir. Bu ancak memurla bireysel olarak halledilmelidir.

Kira sözleşmesi

Kiracısınız ve ev sahibiyle bir kira sözleşmesi yapıyorsunuz. Bu, imzalamanız gereken önemli bir belgedir. Sadece anladığınız bir şeyi imzalayın.

Önemli: Kira sözleşmesini imzalamadan önce İş Merkezi onay vermelidir, aksi takdirde masraflar üstlenilmez.

Nasıl daire bulabilirim?

Kiralık daireler yerel gazetelerde ve İnternette yayınlanır. **Komple daireler** veya **ortak dairede (WG) münferit odalar** kiralanabilir. Bu durumda bir oda kiralar ve daireyi başkalarıyla paylaşırsınız.

Bir daire veya odayla **ilgilenirseniz**, belirtilen **telefon numarasını aramalısınız ve görmek için randevu** istemelisiniz. Randevuda **daireyi inceleyebilirsiniz**. Ardından ev sahibi veya WG kimin daireyi veya odayı tutacağına karar verir.

Farklı daire borsaları mevcuttur. Bazı örnekler şunlardır:

⇒ [Immobilien Scout 24](#)

⇒ [immonet.de](#)

⇒ [Olpe Konut Kooperatifi, Südsauerland eG](#)

⇒ **Yerel gazeteler:** örneğin, [Sauerlandkurier](#)

Anaokulu, okul ve eğitim

Eğitimi mümkün kılmak

Eğitim ve katılım paketi (BuT)

Sosyal hizmetlerden yararlanıyorsanız, çocuğunuz için "Eğitim ve katılım paketi" aracılığıyla **finansal destek** alabilirsiniz. Bu **18 yaşına kadarki çocuklar için mümkündür**.

Okula giden, ancak mesleki eğitim kapsamında para kazanmayan 25 yaşına kadarki genç yetişkinler okula gidiyor ancak meslek eğitimi kapsamında para kazanmıyorlarsa **eğitim alanında** destek alırlar. **Serbest zaman, kültür ve spor alanında sadece 18 yaşına kadar destek sunulur.**

Eğitim ve katılım paketine şu destekler dahildir:

- **18. yaşına kadar olan çocuklar** ve gençler **ayda 15,00 €** alır; örn. **dersler, kurslar ve kültür, sanat, eğitim ve spor alanlarında serbest zaman etkinlikleri** için. Bu sadece serbest zaman imkanları için geçerlidir.
- **Okul veya kreş** ile birkaç gün süren **geziler** ve **seyahatler** için, masraflar (**seyahat masrafları, yemekler, giriş**) karşılanır.
- Okula ve çocuk gündüz bakımevindeki **müşterek öğle yemekleri** Ağustos 2019 itibarıyla **tamamen karşılanır**.
- Okul çağındaki çocuklar **her eğitim-öğretim yılında okul materyalleri, fotokopi ve dersin diğer masrafları için 174,00 €** alır.
- Okul çağındaki çocuklar belirli koşullar altında **öğrenme teşviki (yardım)** alabilir. Okul hangi konularda ve ne kapsamda öğrenme teşvikinin gerekli olduğunu teyit eder.
- Nadir **istisnai durumlarda okula ulaşım masrafları** finansal olarak desteklenebilir.

Hak sahibi kişiler:

Şu şartları karşılayan ailelere mensup çocuk ve gençler yardım alma hakkına sahiptir:

- Sosyal Güvenlik Kanunu Cilt 2 (SGB II) uyarınca işsizlik parası II/sosyal para (Hartz IV yardımları denir)
- Sosyal Güvenlik Kanunu Cilt 12 (SGB XII) uyarınca sosyal yardım
- Federal Çocuk Parası Yasası (BKKG) uyarınca çocuk katkısı - KIZ veya İkamet Yardımı Yasası (WoGG) uyarınca kira yardımı
- Mülteci Yardım Kanunu (AsylbLG) § 2 veya AsylbLG § 6 ile bağlantılı olarak §AsylbLG 3 uyarınca yardımlar

Eğitim ve katılım paketi yardımları başvuruza sosyal hizmet ödemesi aldığınıza dair kanıt olarak güncel bir onay belgesi ekleyin.

Yetkili birim neresi?

Hangi yardımı aldığınıza bağlı olarak farklı resmi daireler yetkili olur.

a) İşsizlik parası II veya sosyal para (Harz IV) alanlar başvurularını Olpe İş Bulma Merkezine teslim edebilir.

Olpe İlçesi İş Bulma Merkezi

Hansastraße 25
57439 Attendorn

■ [02761/941260](tel:02761941260)

Faks: 02761/94126205

■ jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

■ [Olpe İlçesi İş Bulma Merkezi](#)

**Önemli: Daima kendiniz ödeme yapmadan önce başvuru gerçekleştirmelisiniz.
Önceden ödeme yaptıysanız, İş Merkezi'nden paranızı geri alamazsınız.**

b) Kira yardımı, çocuk katkısı, sosyal yardım ve temel güvence (SGB XII Bölüm 3 ve 4 uyarınca) alanlar ve **Mülteci Yardım Kanunu** uyarınca yardım alanlar başvurularını **Olpe İlçesi - Finansal Sosyal Yardımlar Ofisine** teslim edebilir.

Olpe İlçesi

Westfälische Str. 75, 57462 Olpe

İrtibat kişileri:

Bayan Dohle

■ [02761/81224](tel:0276181224)

■ s.dohle@kreis-olpe.de

Bay Besting

■ [02761/81553](tel:0276181553)

■ h.besting@kreis-olpe.de

Pazartesi'den Perşembeye kadar 08:00 - 13:00 ve 14:00 - 17:00
Cuma 08:00 - 13:00

Daha fazla bilgiyi ve formları [burada](#) bulabilirsiniz.

Schüler BAföG (= Federal Meslek Eğitimi Teşvik Yasası)

Okul eğitimi için "**Öğrenciler için BAföG**" başvurusunda bulunabilirsiniz. BAföG **okul süresi** (10. sınıftan itibaren), boyunca verilen **aylık finansal destektir. Geri ödenmesi gerekmez.**

İrtibat kişileri:

Bayan Dohle

 [02761/81224](tel:0276181224)

 s.dohle@kreis-olpe.de

Bay Besting

 [02761/81553](tel:0276181553)

 h.besting@kreis-olpe.de

Pazartesten Perşembeye kadar 08:00 - 13:00 ve 14:00 - 17:00
Cuma 08:00 - 13:00

Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

İnternette eğitim imkanları

Okuma, dinleme kitapları, sözlükler ve öğretici oyunlar

İnternette ve cep telefonu için **evde öğrenmeye** yardımcı olacak **ücretsiz fırsatlar** yer almaktadır.

İnternette aşağıdaki faydalı internet sayfalarını bulabilirsiniz:

♦ "**Maus**" tipik bir Almandır ve her çocuk onu tanır. Siz de bir bakın!

Web sitesi ⇒ ["Die Maus"](#)

♦ **Audis** internet sitesinde **Almanca, Matematik** ve diğer dersler için çalışma kağıtları bulabilirsiniz. ⇒ www.aduis.at/arbeitsblaetter

♦ Learning Apps adlı internet sayfasında **Almanca öğrenmeye yönelik** çok sayıda **ödev** bulabilirsiniz. Ayrıca farklı dillerde **oyunlar, bulmacalar** ve boşluk doldurmalı alıştırmalar yer almaktadır. ⇒ www.learningapps.org

♦ Bu internet sitesinin adı **Synonym-Wörterbuch**. Burada bir kelime için farklı kelimeler bulabilir ve böylece kelime bilginizi geliştirebilirsiniz. ⇒ www.andere-wort-fuer.de

♦ „mulingula-praxis.de“ internet sitesinde ilkokul için **yedi farklı dilde okuma ve dinleme kitapları** bulabilirsiniz. Kitapları kendiniz okuyabilir veya **dinleyebilirsiniz**. Tüm kitaplar için dinleme alıştırmaları bulunmaktadır. ⇒ www.mulingula-praxis.de

♦ Amira internet sitesinde ilkokula yönelik **okuma ve dinlemek için hikayeler** ve **oyunlar** yer almaktadır. Kitaplar **9 dilde** bulunmaktadır ve indirilebilir. ⇒ www.amira-pisakids.de

♦ Lingonetz.de internet sitesinde **denemeler** için **okuma ve dinleme metinleri** ve talimatlar yer almaktadır. Sayfa **resimlerle** süslenmiştir. ⇒ www.lingonetz.de/kids

♦ Ohrka internet sitesinde beş ve sekiz yaş arası **çocuklar için** Almanca **çok sayıda dinleme kitapları** bulabilirsiniz. **Ses dosyalarını** indirebilir ve cep telefonu veya tablete aktarabilirsiniz. ⇒ www.ohrka.de

Cep telefonu için aşağıdaki yararlı uygulamalara göz atabilirsiniz:

Sözlükler:

♦ „**LEO Wörterbuch**“ uygulamasında kelimeleri farklı dillere tercüme edebilirsiniz. Ayrıca oyunlarla kelime öğrenimi için **oyunlar** da yer almaktadır.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

♦ „**dict.cc Wörterbuch**“ uygulamasında kelimeleri farklı dillere tercüme edebilirsiniz.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

Kelime alıştırmaları

♦ „**Learn German**“ uygulaması ile resimli ve doğru telaffuzları ile Almanca kelimeler öğrenebilirsiniz. Çocuklar ve başlangıç seviyesindekiler için uygundur.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

Öğretici oyunlar ve hareket oyunları

♦ „Ein rätselhafter Auftrag“ **Goethe-Enstitüsü** tarafından sunulan bir **öğretici macera oyunudur**. Hikayede bir şirkete oyuncu olarak başvurursunuz ve heyecan verici bir dedektif hikayesi yaşarsınız.

♦ **Lingo-Quiz-App** uygulamasında tek başına veya arkadaşlar ile oynayabilirsiniz. Bu uygulama sayesinde **matematik, bilişim, fen bilimleri ve teknik** konularında bilgi sahibi olabilirsiniz.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

♦ **„Kitu-App: Gemeinsam spielen und bewegen“** uygulaması tüm aileye eğlencei oyun ve hareket katar. Baden Württemberg Kinderturnstiftung ve Auerbach-Vakıfları tarafından yaklaşık **4 yaşından** itibaren çocuklar için kolay ve etkili **egzersiz alıştırmaları**.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

Dinleme kitapları ve radyo

♦ **LibriVox** uygulaması ile **24.000den fazla dinleme kitapları** üzerinden **dinleme kitaplarına** ulaşabilirsiniz. Gönüllüler tarafından okunur, kar amacı gütmaz. **30 dilinde** üstünde dinleme kitabı mevcuttur.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

♦ **ARD Audiothek App** uygulaması ile ARD ve Deutschlandradio radyo kanallarının içeriklerine ulaşabilirsiniz. Burada **çocuklar için dinleme kitapları** yer almaktadır. Ayrıca suç, podcast, komedi, belgesel ve daha fazlası gibi **yetişkinlere yönelik içeriklerde de** bulunur.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

Aileler için eğitim teklifleri

Halk eğitim merkezi (VHS) teklifleri

Halk eğitim merkezi her zaman **çocuklar ve ebeveynler için kurslar** sunmaktadır.

- **Güncel kurslarımıza ⇒ buradan** ulaşabilirsiniz

Aile eğitimi tesisleri

Katolik yetişkin ve aile eğitim tesisleri de çocuklarıyla birlikte ebeveynler için kurslar sunar.

Birlikte oyunlar oynanarak şarkı söylenir, ebeveynler **çocuk yetiştirme ve gündelik meselelerle ilgili** fikir alışverişinde bulunabilir vs. daha fazlasını yapabilir. [Kurs programına gidin](#)

Okul

Eğitim hakkı ve okula devam etme yükümlülüğü

Zorunlu eğitim

Zorunlu eğitim -

Benim ve çocuğumun okula gitmesi için açık kurallar var.

Eğitim hakkı ve eğitim hedeflerinin yanı sıra devletin okul sistemini denetlemesi, okula gitme zorunluluğu (NRW §§ 35-38, 41, 43 SchulG ile bağlantılı olarak Madde 7 GG) ile sonuçlanmaktadır.

Yasa, tüm çocukların en az on okul yılı boyunca okula devam etmesini öngörmektedir. Başlangıçta, en az dört yıl boyunca bir ilkokula devam ederler. Daha sonra en az 6 yıl daha genel ortaokula devam ederler.

Zorunlu eğitim, çocuğun 18 yaşına ulaştığı okul yılının sonunda sona erer.

O zamana kadar çocuk ya bir okula ya da meslek okuluna (Berufsskolleg) devam etmeli ya da meslek eğitimine başlamalıdır.

Okul her zaman haftada beş gün, pazartesten cumaya kadar sürer. Hafta sonları, yani Cumartesi ve Pazar günleri okul yoktur.

Çoğu okulda dersler saat sekizde başlar, bazen biraz daha erken veya geç de olabilir. Bir okul günü farklı sürelerde devam edebilir. Derslerin tam olarak ne zaman başlayıp bittiğini zaman çizelgesinden öğrenebilirsiniz.

Tüm öğrenciler her okul günü okula gelmek zorundadır.

Çocuğunuz hasta ise elbette evde kalacaktır. Bu durumda, ebeveynler olarak okulu hızlı bir şekilde bilgilendirmeniz önemlidir.

Tabii ki tatiller de vardır. Yaz aylarında altı hafta, sonbahar, kış ve ilkbaharda ise iki hafta tatil vardır.

Kuzey Ren Vestfalya'da okulun olmadığı zamanlarda resmi tatiller vardır. Tatillerin ve resmi tatillerin kesin tarihleri her yıl farklıdır. Okul, tatillerin ne zaman boş olduğunu size zamanında bildirecektir.

Aşağıdaki linkte NRW için geçerli tatil dönemlerini bulabilirsiniz:

<https://www.schulministerium.nrw/service/ferienor...>

Okula devam zorunluluğu, her okul gününde tüm okul etkinliklerine katılmak anlamına gelir. Zaman çizelgesine göre derslere ek olarak, bu ayrıca şunları da içerir

- Spor ve yüzme dersleri,
- din eğitimi ve etik/pratik felsefe dersleri,
- sınıf gezileri ve
- okul gezileri.

Dersler karma olarak işlenir, yani tüm cinsiyetler ve öğrenciler birlikte ve eşit şartlarda eğitim görür.

Bir çocuğun okula devam etmemesi ve geçerli bir mazereti olmaksızın derslere veya okul etkinliklerine katılmaması suçtur. Bu durumda ebeveynler para cezası ödemek zorundadır. NRW'deki okul yasasına göre bu ceza 1000 €'ya kadar çıkabilir.

Okul diplomalarının kabulü

Yurt dışı okul diplomalarının kabulü

Diplomalar Almanya'da çok önemlidir. Başka bir eğitime devam etmek veya meslek eğitimine başlamak isterseniz, diplomanızı ibraz etmeniz gerekir. Yurt dışı diplomaları önce kabul ettirmek zorundasınız.

Ne yapmalıyım?

Her ayın Tercüme ve tanınma gerekip gerekmediğini öğrenmek için **IQ ağından** danışmanlık alın.

Tüm NRW bölgesinde Web-App aracılığıyla dijital danışmanlık:

Westdeutscher Handwerkskammertag e.V. (WHKT), IQ Mobiles Beratungsteam, www.whkt.de,
www.iq-netzwerk-nrw.de
Theodora Schiller (



[0211/3007704](tel:0211/3007704), anerkennungsberatung@iq-netzwerk-nrw.de)

Danışmanlık dilleri: **İngilizce ve Arapça.**

2. Öncelikle bir **tercüman** araştırın Tercümeler uzman bir tercüman tarafından yapılmalıdır.

Almanya'daki onaylı tercümanlara genel bir bakışı burada bulabilirsiniz: ⇒
www.justiz-dolmetscher.de

3. Ardından diplomanız için **resmi onay** almanız gerekir. Şu kurumlarda yaptırabilirsiniz: örn. şehir idareleri (belediye binası), ilçe idaresi, muhtarlıklar ve noterler gibi resmi daireler.

4 Son olarak bir **başvuru** yapmalı ve şu **belgeleri** beraberinde göndermeniz gerekir:

- Oturma statüsüyle birlikte pasaport fotokopisi
- Özgeçmiş
- Yurt dışı diploma ve diplomanın tercümesi.

Sorumlu resmi daireler

Okul diplomasına göre kabul işleminden farklı daireler sorumludur:

A) Orta öğrenim diploması (mittlere Reife) ve ortaokul diploması

Köln Bölge İdaresi

Zeughausstr. 2-10, 50606 Köln



[0221/1472048](tel:02211472048)

Telefonla görüşme saatleri: 9.00-11.30 (pazartesi+çarşamba) ve 13.00-15.00 (salı+perşembe)

Ziyaretçi günü: Perşembe saat 8.30-15.00

Başvuru formu ve diğer bilgileri ⇒ **burada** bulabilirsiniz.

B) Genel yüksek öğrenime giriş yeterliliği

Düsseldorf Bölge İdaresi

Am Bonneshof 35, 40474 Düsseldorf



[0211/4750](tel:02114750)

Başvuru formunu ve diğer bilgileri ⇒ **buradan** bulabilirsiniz.

Çocuğum okula nasıl gider?

Çocuğum okula nasıl gider?

Einwohnermeldeamt'tan (belediye binasında) şehrinizde okul kaydından sorumlu olan kişiyi öğrenebilirsiniz. Yetkili kişi size **çocuğunuzun hangi okula gidebileceğini** söyler.

Bir sonraki adımda ebeveynler **belirtilen okulla irtibata geçer** ve **çocuklarını doğrudan o okula kaydettirir.**

Kaydı yapılan çocuğun okul tarafından **kabulü üç gün içinde gerçekleşir.**

Sağlık muayenesi

Okul, kaydı yapılan öğrencinin **muayenesi için Olpe İlçesi Sağlık Hizmetleri** ile randevu kararlaştırır ve bu hususta ebeveynleri bilgilendirir.

Tercüme desteğine ihtiyaç duyulması durumunda okul veya Sağlık Dairesi, Belediye Entegrasyon Merkezi kurumuna ücretsiz **dil kılavuzu** başvurusunda bulunabilir.

Dil teşvik grupları ve teşvik sınıfları

Almanca bilgisi yeterli düzeyde olmayan çocuklar ve gençler için **30'un üzerinde okulda dil teşvik grupları vardır**. Bu gruplarda öğrenciler yoğun Almanca dersleriyle düzenli derslere mümkün olduğunca hızlı bir şekilde giriş yapabilmeleri için hazırlanırlar.

Yaşı daha büyük gençler için meslek yüksekokullarında, okul bitirme sertifikası ve olası profesyonel hayata giriş için hazırlandıkları **uluslararası destek sınıfları** vardır.

Günlük çocuk bakımı ve aile merkezleri

Günlük çocuk bakımı

Çocuk bakım kurumlarında okul öncesi yaştaki çocuklar için bakım hizmeti sunulur ve her iki ebeveynin de işe ya da dil kursuna gidebilmesi mümkün kılınır. Çocuğunuz burada arkadaş edinebilir, bakıcılarla ve diğer çocuklarla ilişkilerde Almanca öğrenebilir ve yeni şeyler keşfedebilir.

Almanya'da tüm çocukların birinci yaşlarından itibaren bir bakım yerine gitme hakkı vardır (Merkezi konaklama kurumundakiler (ZUE) hariç).

Burası "**anaokulu**" veya "**çocuk gündüz bakımevi**" olabilir. "Anaokulu zorunluluğu" yoktur. Ebeveynler her ay kişiye göre hesaplanan bir **ücret** öder.

Çocuk bakım kurumuna **ulaşım ebeveynler tarafından** ayarlanmalıdır.

Olpe ilçesinde **90 gündüz bakım evi** ve yaklaşık 60 kreş **çalışanı bulunmaktadır**.

Arama yardımı ⇒ **Çocuk bakım evi**

İkamet ettiğiniz bölgedeki istediğiniz çocuk bakım kurumundan **olumsuz cevap** almanız durumunda, ebeveynler olarak **Gençlik Hizmetleri Dairesi'ne** başvurabilirsiniz (iletişim bilgileri aşağıdadır).

Aile merkezleri

Gündüz bakım merkezleri, sadece okul öncesi çağındaki (6 yaşına kadar) çocuklara bakan ve eğitim veren değil, aynı zamanda **aileler ve ebeveynler için** bir şeyler sunan çocuklar için gündüz bakım merkezleridir. Amaç, aileleri bütünsel olarak çocuklarını yetiştirmelerinde ve aile hayatlarını şekillendirmelerinde desteklemektir.

Gündüz bakım merkezlerinde, ebeveynler için tavsiyeler veya bebek bakıcısı yerleştirme ve çok daha **fazlası gibi çeşitli yardım, etkinlik ve aktiviteler** bulunur.

⇒ **Aile merkezlerini gündüz bakım merkezlerinde bulabilirsiniz**

Çocuk bakım kurumları = Kita (çocuk gündüz bakımevi) = "Anaokulu"

Bir yaşından eğitim zorunluluğu başlayana kadarki çocuklar, 10 ila 25 çocuktan oluşan gruplarda iki ila üç eğitmen tarafından bakım hizmeti alır.

"Anaokulu" için kayıt:

Çocukların kayıtları, gelecek yıl için en geç Kasım ayında ebeveynler tarafından doğrudan anaokulunda yapılır.

Çocuk gündüz bakımı = "Erkek veya kadın gündüz çocuk bakıcısı"

Bir gündüz bakım evi sorumlusu, dairede veya kiralık odalarda **0 ila 3 yaş arası** 5 çocuğa kadar bakar. 3 gündüz çocuk bakıcısı birlikte toplam maksimum 9 çocuk için de bakım sunabilir. Çocuk bakımı için ön koşul, gündüz çocuk bakıcısı veya eğitmen olarak yeterlilik almış olmaktadır.

Gündüz bakım merkezi hizmet noktası

Olpe şehri, çocuk gündüz bakımı (gündüz bakım tesisleri ve gündüz bakımı) ile ilgili **tüm sorularınız için çocuk gündüz bakım hizmeti noktasını** bir iletişim noktası olarak kurmuştur.

Çocuk bakım evi konusuyla ilgili sorularınız buraya danışabilirsiniz:

İletişim

Olpe Şehri, Gençlik Dairesi Mali İdare Ofisi

Bay Sebastian Hüpper

Westfälische Straße 75, 57462 Olpe

 [02761/81470](tel:0276181470)

 se.huepper@kreis-olpe.de

Eğitim ve üniversite tahsili

Profesyonel oryantasyon

BOFplus: Mülteci ve göç deneyimi olan kişiler için mesleki oryantasyon

Katılımcılar Almanya'da eğitim, yüksek öğrenim, yeniden eğitim ve ileri eğitim hakkında bilgi edinirler. Ayrıca kurstan sonra ne gibi yardımlar alabileceklerini de öğrenirler.

Katılımcılar çeşitli **meslekleri tanıyabilirler**. Bu meslekleri uygulama odalarında ve **stajlarda deneyebilirler**.

BOFplus kursunda katılımcılar **iş için Almanca** öğrenirler. Uzmanlık gerektiren kelimeler özellikle önemlidir.

Katılımcılara bir işe nasıl başvuracakları öğretilir. Ne yapabilmeleri gerektiğini öğrenirler.

Kurs boyunca katılımcılara sorunlarında yardımcı oluyor ve sorularını yanıtlıyoruz.

Katılımcıları **eğitim, yeniden eğitim ve şirketlerde ileri eğitim arayışlarında** destekliyoruz

.

BOFplus projesi şunlardan oluşmaktadır

1. İki haftalık oryantasyon aşaması:

- İlk kariyer oryantasyonu
- Dil ve özel eğitim
- Yetenek değerlendirmesi

2. BOFplus kursu

- Tam zamanlı: 26 hafta
- Yarı zamanlı: 34 hafta

Bu meslekler arasından seçim yapabilirsiniz:

- Renk ve İç Tasarım
- Kat Hizmetleri
- Depo/lojistik
- Metal/plastik işleme
- satış
- Ağaç İşleri
- Kozmetik ve vücut bakımı

 [EL İLANI](#)

 [Daha fazla bilgi](#)

 **Bir sonraki kurs 9 Şubat 2026'da başlıyor. Daha fazla bilgi için:**

<https://integreat.app/kreisolpe/tr/events/kurs-be...>

CJD Olpe

 Zum Vordamm 8, 57462 Olpe

👤 Christiane Hesse

☎ [02761964331](tel:02761964331)

☎ [0151 721 70 861](tel:015172170861)

✉ @christiane.hesse@cjd.de

Meslek eğitimi

Meslek eğitimi

Almanya'da **340'tan fazla meslek** vardır.

Okulda alınan meslek eğitimi ve **işletmede alınan meslek eğitimi** (okul ve işletme) arasında bir ayrım vardır.

Geçici bir işte olduğundan daha fazla para kazanmak için Almanya'da meslek eğitimi yapmak gerekir. **Meslek eğitimiyle iyi bir iş bulma şansı artar.**

Meslekler hakkında bilgiler

İş ve İşçi Bulma Kurumu İnternet sayfasında **tüm mesleklere genel bir bakış** ve **meslek eğitimi, ön koşullar, iş başvurusu** vs. hakkında faydalı bilgiler bulabilirsiniz.

Web sitesine gidin

Okulda meslek eğitimi

Okulda meslek eğitimi bir **meslek kolejinde** veya **özel bir okulda** gerçekleşir. **Okula gitmenin** yanı sıra işletme ve kurumlarda **staj** yapılır.

Okulda öğrenilen meslekler arasında fizyoterapistlik, ergoterapistlik, sosyal hizmet uzmanlığı, kimyasal-teknik asistanlık yer alır.

Meslek eğitimi sırasında **meslek eğitimi ücreti** ödenmez. Bu meslek eğitimleri kısmen ücretlidir.

Finansal destek - BAföG (= meslek eğitimi teşviki)

BAföG, okul süresi (10. sınıftan itibaren), mesleki eğitim veya **üniversite eğitimi** boyunca verilen **aylık finansal destektir**. Öğrenciler için BAföG (⇒ okul veya okulda meslek eğitimi süresince) **ebeveynlerin gelirine bağlıdır** ve **geri ödenmesi gerekmez**. Her başvuru münferit olarak kontrol edilir.

Kimler başvurabilir?

- Onaylı iltica hakkı sahipleri
- Genfer sığınmacı anlaşması uyarınca onaylı sığınmacılar
- İkincil koruma hakkı sahipleri
- 15 aydır Almanya'da yaşayan müsamaha gösterilenler

İltica işlemleri devam eden iltica başvurusu sahipleri BAföG alamaz.

Daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz: ⇒ [bafög.de](https://www.bafög.de)

Öğrenciler için BAföG iletişim bilgileri

Olpe ilçesi BaföG merkezine yönelik daha fazlaya bilgiye buradan [ulaşabilirsiniz](#)

İşletmede meslek eğitimi

İşletmede meslek eğitimi = ikili meslek eğitimi

İşletmede meslek eğitiminde meslek eğitimi **hem işletmede hem de meslek okulunda** gerçekleşir. Eğitimler **iki ile üç buçuk yıl** sürer.

İkili meslek eğitiminden mezun olabilmek için **meslek eğitimi sözleşmesi** yapılan bir **meslek eğitimi işletmesine** ihtiyacınız olur. Buradan daha sonra **meslek eğitimi maaşı** da alırsınız.

Önemli: İltica işlemleriniz devam ediyorsa veya müsamaha belgeniz varsa, meslek eğitimi sözleşmesini Yabancılar Şubesi'ne göndermeniz gerekir.

İpucu: Ücretsiz uygulama ile Almanca öğrenin [Lunes App](#).

Maddi destek

Mesleki eğitim yardımı (BAB), şirket içi mesleki eğitim sırasında **aylık bir finansal destektir** ve belirli koşullar altında **İş ve İşçi Bulma Kurumundan** alınabilir.

Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Meslek eğitimi yeri müsamahası

Meslek eğitimi gören biri, iltica işlemleri tamamlanmış ve **iltica başvurusu reddedilmişse**, meslek eğitimi müsamahası alır. Yabancılar Şubesi, meslek eğitimi yeri müsamahası verilip verilemeyeceğini kontrol eder. Müsamaha **meslek eğitimi süresi artı altı ay** boyunca verilir.

Meslek eğitimi gören kişi **meslek eğitiminin ardından** işletmesinde işe alınır veya başka bir işveren bulursa, müsamaha **iki yıl daha uzatılır**.

Meslek eğitimi arama

Meslek eğitimi yeri arama

İş ve İşçi Bulma Kurumu meslek danışmanlığı

Henüz hangi **mesleği** edinmek istediğinizi bilmiyorsanız, **İş ve İşçi Bulma Kurumu meslek danışmanlığından** danışmanlık alabilirsiniz.

Okulunuzda, İş ve İşçi Bulma Kurumunda (Agentur für Arbeit, Rochusstraße 3, 57462 Olpe) bir kariyer danışmanından veya 0271/2301100 **numaralı telefonda** [randevu](#) alabilirsiniz.

Meslek danışmanınız **meslek eğitimi yeri aramada** size yardımcı olur.

Farklı meslekler hakkında bilgilere (Almanca) [buradan](#)

Sanayi ve Ticaret Odası (IHK) ve Esnaf ve Zanaatkarlar Odası (HWK)

Sanayi ve Ticaret Odası ile Esnaf ve Zanaatkarlar Odası şirketlerinin **İnternet sayfalarında meslek eğitimi veya staj yeri arayabilirsiniz.**



[IHK Çıraklık Merkezi](#)



[HWK Çıraklık Merkezi](#)

Esnaf ve Zanaatkarlar Odası ayrıca sığınmacılar için doğrudan yardımlar sunar.

İletişim:

Cornelia Sauer | Integrationslotsin



[Martinstr. 10, 57462 Olpe](#)



[@Cornelia.Sauer@hwk-swf.de](mailto:Cornelia.Sauer@hwk-swf.de)



[+49 \(0\) 2931877364](tel:+49(0)2931877364)



[+49 \(0\) 1608429364](tel:+49(0)1608429364)

Vera Moser | Willkommenslotsin



[Koblenzer Str. 121, 57072 Siegen](#)



[@vera.moser@siegen.ihk.de](mailto:vera.moser@siegen.ihk.de)



[+49 \(0\) 2713302215](tel:+49(0)2713302215)



<https://www.ihk-siegen.de/ausbildung-fortbildung-...>

Staj

Staj esnasında bir mesleği daha iyi öğrenebilirsiniz. Staj bir **işverenle anlaşarak** yapılır ve yaklaşık bir ila iki hafta, en fazla da üç ay sürer.

Daha fazla bilgi için: ⇒  [Staj](#)

Giriş kalifikasyonu (= EQ)

Agentur für Arbeit (İş ve İşçi Bulma Kurumu) ile Yabancılar Şubesi'nin onayıyla giriş kalifikasyonu denilen bir yıllık staj yapabilirsiniz.

Yüksek öğrenim

Yüksek öğrenim

Yüksek öğrenim

Almanya'da yüksek öğrenim görmenizi gerektiren **farklı meslekler** (örn. öğretmen, doktor ve diğer birçoğu) vardır.

Almanya'da **meslek yüksekokulunda veya üniversitede** yüksek öğrenim görülebilir.

Meslek Yüksek Okulları (FH): Meslek yüksekokullarındaki yüksek öğrenim **uygulamaya yöneliktir** ve daha az bölüm vardır.

Üniversiteler (Uni): Üniversitelerdeki yüksek öğrenim daha çok **bilimsel-kuramsaldır** ve araştırmaya yöneliktir.

Ön koşullar

Yüksek öğrenim görmek isterseniz, size yüksek öğrenim görme yeterliliği ("yüksek öğrenime giriş hakkı" denir) sağlayan bir **okul diplomasına** sahip olmanız gerekir.

Üç tür yüksek öğrenime giriş hakkı vardır:

- **Genel yüksek öğrenime giriş yeterliliği** (Abitur)
- **Uzmanlık alanına bağlı yüksek öğrenime giriş yeterliliği** (uzmanlık alanına bağlı Abitur)
- **Meslek yüksekokuluna giriş yeterliliği** (Fachabitur).

Yurt dışı okul diplomalarının kabulü

Bu nedenle öncelikle kendi ülkenizde edindiğiniz **yüksek öğrenime giriş hakkınızın** Almanya'da **kabul edilip edilmediğini** kontrol etmeniz gerekir.

Bunu kendiniz kontrol edebileceğiniz internet sayfaları vardır:

Yabancı Eğitim Merkez Ofisi Veritabanı (= ZAB). Burada, okul diplomanızı aldığınız ülkeyi girin ve okul diplomanızın istediğiniz bölüm için yeterli olup olmadığını öğrenin.

www.study-in.de

www.kmk.org

Sömestr harcı

Devlete bağlı yüksekokullarda her öğrenci bir sömestr harcı ödemesi yapar (bir sömestr 6 aydır). Bunun miktarı ilgili yüksekokula bağlıdır.

Özel yüksekokullar devlet yüksekokullarına kıyasla bariz ölçüde **daha yüksek ücretlere** sahiptir.

Yüksek öğrenim görmek istiyorum

Uygun bir yüksek öğrenim yeri aramada yardım

◆ Yüksek öğrenim görmek istiyor ancak henüz ne okumak istediğinizi bilmiyorsanız, **İş ve İşçi Bulma Kurumu meslek danışmanlığından** danışmanlık alabilirsiniz.

Okulunuzda, İş ve İşçi Bulma Kurumu'nda (Olpe'de Rochusstraße 3) veya 0271/8905735 numaralı telefondan bir **kariyer rehberliği danışmanından** randevu alabilirsiniz.

◆ Birçok yüksekokul ve üniversite "**açık kapı günü**" düzenler. **Dileyen herkes gelebilir** ve meslekler ve münferit yüksekokullar hakkında bilgi alabilir.

Mesleklere ilişkin daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz ⇒ **Başvuru**

Başvuru

Yüksek öğrenim görebilmek için seçtiğiniz bölümü başvuruda bulunmanız gerekir.

Bu süreçte her yüksekokul tarafından web sitelerinde duyurulan **başvuru sürelerine** dikkat etmek gerekir. En iyisi **doğrudan yüksekokuldan** bilgi almanızdır.

Almanca bilgisi ispatı

Almanya'da yüksek öğrenim görmek isteyenlerin en az **B2 veya daha iyisi C1 düzeyine** sahip olması gerekir. Bu yüksekokuldan yüksekokula farklılık gösterir. Doğrudan yüksekokuldan bilgi alın.

Dil kursları ve dil testleri hakkında burada bilgi bulabilirsiniz:



[Goethe-Institut](#)



⇒ ["Alman Akademik Değişim Servisi" DAAD](#)



www.sprachnachweis.de

Almanca bilgisi veya Almanca kursuna gidildiği ispat edilemeden Almanya'da yüksek öğrenim görmek mümkün değildir!

Kayıt olmak için hangi evraklara ihtiyacım olur?

Yüksekokula yapılan kayda "Immatrikulation" denir. Başvurunuz alındığında, yüksekokuldan sizi kayıt olmaya davet eden bir posta alırsınız.

Şu evraklara ihtiyacınız olur:

- **Nüfus cüzdanı** veya karşılık gelen bir kimlik belgesi
- **Yüksek öğrenime giriş hakkı** (örn. Abitur)
- **Sağlık sigortası belgesi**
- **Almanca bilgisi** ispatı

Yüksek öğrenim diplomaları

Yüksek öğrenim diploması seçenekleri

Lisans (Bachelor)

Öğrenim süresi en az **6 en fazla 8 sömestrdir** (3 ila 4 yıl). Farklı ders ve sınavlara girerek AKTS kredisi toplarsınız. Lisans mezunu olmak için yeterince krediye sahip olmanız ve **lisans bitirme tezi** yazmanız gerekir.

Yüksek lisans (Master)

Yüksek lisans, lisans mezuniyetinin ardından yapılan **ilave yüksek öğrenimdir**. Yüksek lisans öğreniminde lisans öğrenimindeki içerikler ve ağırlık noktaları derinleştirilir. Öğrenim süresi **4 ila 8 sömestrdir** (2 ila 3 yıl).

Devlet sınavı (Staatsexamen)

Örneğin tıp, hukuk, eczacılık gibi eğitim kursları ve ayrıca gıda kimyası ve öğretimindeki bazı kurslar, devlet sınavı olarak adlandırılan bir devlet sınavı ile tamamlanır.

Doktora (Promotion)

Doktora az sayıda istisna dışında bilimsel kariyer yapmanın ön koşuludur. Mezun olmak için **doktora tezi** yazılır.

Çevredeki yüksekokullar

Güney Vestfalya bölgesindeki yüksek okullar:

-  [Güney Vestfalya Meslek Yüksek Okulu:](#)
-  [Siegen Üniversitesi](#)
-  [Hagen Uzaktan Üniversite](#)

NRW bölgesindeki [eğitim danışmanlığına yönelik bilgilere](#) buradan ulaşabilirsiniz.

Yüksek öğrenim görüyorum

Yüksek öğrenim esnasında destek

Birçok üniversitede "**mentorluk programları**" bulunur. Bu programlar kapsamında üst dönemlerdeki kişilerden biri size yardımcı olmakla görevlendirilebilir. Üst dönemlerde okuyan mentorunuz, yüksek öğrenimle ilgili tüm sorularınızda size yardımcı olur.

Birçok yüksekokulda "**Uluslararası Ofis**" vardır. BU ofis, yurtdışı döneminden ve yurtdışından gelen öğrencilerden sorumludur. Burada yardım ve destek alabilirsiniz.

Yüksek öğrenimin finansmanı

Finansman yardımı

BAföG - Federal Meslek Eğitimi Teşvik Yasası

Bu **devlet teşvikinin** yan iş veya ebeveyn desteğinin yeterince para sağlamadığı yüksekokul öğrencilerine yardım etmesi amaçlanmaktadır.

Öğrenim süresi boyunca **her ay bir ücret** alırsınız. **Toplam miktarın yarısı daha sonra geri ödenmelidir** Sorumlu **BAföG Dairesi yüksekokulunuzun Öğrenci Birliği'ne** bağlıdır ve her bir kişi için BAföG almayı hak edip etmediğini kontrol eder.

Burs

Başvurabileceğiniz sayısız burs vardır. Sadece ilk sömestr için değil, tüm öğrenim süresince başvurabilirsiniz.

- **Burada genel bir bakış bulabilirsiniz:** ⇒  [Stipendienlotse.de](https://www.stipendienlotse.de)

Çalışma

Ne zaman çalışabilirim?

Çalışma izni ve çalışma yasağı

Kayıt olduktan sonraki ilk üç ay çalışamazsınız.

Sahip olduğunuz **oturma statüsüne** göre **farklı kurallar vardır:**

- **Güvenli ülkelerden** (31.8.2015 tarihinden sonra gerçekleştirilmiş iltica başvurusuyla Arnavutluk, Bosna Hersek, Gana, Kosova, Makedonya, Karadağ, Senegal ve Sırbistan) gelen iltica başvurusu sahiplerinin **çalışma yasağı** vardır, yani bu kişiler **çalışamaz**.
- **Onaylı sığınmacılar, iltica hakkına sahip kişiler ve koruma statüsündeki kişiler iş piyasasına tam erişime** sahiptir: Diledikleri zaman çalışmaya başlayabilirler ve izine ihtiyaç duymazlar.
- **Mülteciler, iltica başvurusu sahipleri ve müsamaha gösterilen kişiler** (varış kimliği veya oturma onayı olan) Yabancılar Şubesi'ne **çalışma izni başvurusunda** bulunmalıdır. Bunun için belirli bir iş yeri olmak zorunda değildir. **Formu** ⇒ [burada](#) bulabilirsiniz.

Müsamaha gösterilen kişiler için, Yabancılar Dairesi, örneğin ülkeyi terk etmek için işbirliği yapma (özellikle kimlik belgelerini sunma) görevlerinizi ihlal ettiğiniz için **istihdam yasağı** çıkarabilir.

Yabancılar Dairesi çoğunlukla Federal İş ve İşçi Bulma Kurumu'nun iznine ihtiyaç duyar. Burada çalışma koşulları kontrol edilir. Onay alındıktan sonra geçici işlerde de çalışılabilir.

Olpe ilçesinde öncelik kontrolü vardır.

Öncelik kontrolü nedir?

İş ve İşçi Bulma Kurumu, pozisyon için örn. Alman uyruklu bir kişi gibi öncelikli bir çalışan olup olmadığını kontrol eder. 15 ayın ardından artık öncelik kontrolü yapılmaz. Bazı bölgelerde halen öncelik kontrolü vardır (örn. Dortmund, Bochum).

Resmi dairelere ilişkin daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz ⇒ [Önemli resmi daireler](#)

Mesleki kalifikasyonların kabulü

Yurt dışı mesleki kalifikasyonların kabulü

Yurt dışında edinilmiş kalifikasyonların kabulü veya değerlendirilmesi, işgücü piyasasına girişe yardımcı olabilir.

Bundan, sahip olduğunuz mesleğe göre farklı **kabul merkezleri** sorumlu olur.

İnternette mesleğinizin tanınmasından kimin sorumlu olduğunu  **⇒ [anererkennung-in-deutschland.de](#) adresinden** (bu bilgi 11 dilde mevcuttur) **veya 030/1815111 numaralı telefon hattından** öğrenebilirsiniz.

Kalifikasyonunuzu ispat edecek **farklı belgelere** ihtiyaç duyulur. Başvurunuz kabul edilirse, bir **"kabul belgesi"** alırsınız.

En iyisi, yakınlardaki bir **entegrasyon ve göç merkezinden danışmanlık randevusu almaktır**. Tanınma danışmanlığı **ücretsizdir** ve **yurt dışında bir meslek öğrenmiş** ve Almanya'da da bu mesleği yapmak istiyorsanız size yardımcı olur.

Belgeler

Danışmanlık için şu belgelere sahip olmanız gerekir:

- Diplomalar (zaten varsa tercümeleriyle birlikte). **Tercüme ofisleri hakkında bilgileri ⇒ [burada](#)** bulabilirsiniz
- Özgeçmiş
- Kabul almayı önceden denediyseniz, resmi dairelerin mektup ve kararları
- Geçmişte yaptığınız işleri gösteren belgeler
- Kimlik, pasaport veya oturma belgeleri

Danışmanlık

- **Entegrasyon ve Göç Danışmanlık Merkezleri**

İnternetteki önemli bilgiler

- [arbeitsagentur.de](#)
- [anerkennung-in-deutschland.de](#) (Mesleki Eğitim için Eğitim Enstitüsü)
- [netzwerk-iq.de](#) (Kalifikasyon ile Entegrasyon Ağı)
- [anabin](#) (Eğitim niteliklerinin tanınması hakkında bilgi)

Nasıl iş bulabilirim?

İşveren için dakikliğin ve güvenilirliğin çok önemli olduğunu bilmekte fayda vardır.

İnternette iş arama

İş ve İşçi Bulma Kurumu

- ⇒ [Ijobbörse der Bundesagentur für Arbeit](#) (Federal İş ve İşçi Bulma Kurumu İş Borsası)
- ⇒ [İş Borsası Uygulaması](#)

Arama ekranına yeri girebilir ve ne aradığınızı seçebilirsiniz:

- **Uzman veya yönetici** pozisyonu için genelde yüksek öğrenim diplomasına, mesleki deneyime ve iyi Almanca becerilerine sahip olmanız gerekir.
- **Yardımcı** olarak diplomaya sahip olmadan iyi Almanca becerisiyle de bir iş bulunabilir.

- **Mini işler** sigorta zorunluluğu olmayan iş pozisyonlarıdır. **Ücret 520 avroyu** geçemez.
- **Staj veya meslek eğitimi**
- **"Arama terimi"** alanına kendiniz bir meslek girebilirsiniz.

Diğer iş platformları

İnternette başka birçok iş platformu vardır, örneğin:

-  [Kimeta.de](https://www.kimeta.de)
-  [Meinestadt.de](https://www.meinestadt.de)
-  [StepStone](https://www.stepstone.de)
-  [Iobbörse.de](https://www.iobbörse.de)

Gazeteler

Birçok yerel gazetede düzenli olarak çevrimiçi ve basılı iş ilanları yayınlanır. Örneğin:

-  [Westfalenpost](https://www.westfalenpost.de) /Westfälische Rundschau
-  [Sauerlandkurier](https://www.sauerlandkurier.de)
-  [Siegener Zeitung](https://www.siegener-zeitung.de)

Danışmanlık ve destek

İş veya meslek eğitimi ararken ya da iş başvurularında Höxter-Warburg **İş ve İşçi Bulma Kurumu'nun** ve Olpe ilçesi **İş Merkezi'nin** yanı sıra yakınlarınızdaki **sığınmacı danışmanlık merkezleri** ya da **gönüllüler** de size yardımcı olabilir.

⇒ [Danışmanlık merkezlerine git](#)

Karşılama Pilotları - Şirketler için Destek

Cornelia Sauer | Integrationslotsin

📍 [Martinstr. 10, 57462 Olpe](#)

@ Cornelia.Sauer@hwk-swf.de

☎ [+49 \(0\) 2931877364](tel:+49(0)2931877364)

☎ [+49 \(0\) 1608429364](tel:+49(0)1608429364)

Vera Moser | Willkommenslotsin

📍 [Koblenzer Str. 121, 57072 Siegen](#)

@ vera.moser@siegen.ihk.de

☎ [+49 \(0\) 2713302215](tel:+49(0)2713302215)

🌐 <https://www.ihk-siegen.de/ausbildung-fortbildung-...>

Staj

Bir **iş veya meslek eğitimi yeri** bulabilmek için çoğu şirket **staj** yapmanızı bekler. Böylece bu pozisyon için uygun olup olmadığınızı belirlemek isterler. Normalde **2-4 hafta, bazen de 3 aya kadar sürebilir** ve **ödeme yapılmaz**.

Staj 3 aydan fazla sürerse, işverenin 8,84 avro asgari ücret ödemesi gerekir.

Staja başlamadan önce İş Merkezi (oturma statüsüne sahip kişiler) veya Yabancılar Şubesi'ni (işlemleri devam eden veya müsamaha gösterilen kişiler) bilgilendirmeniz önemlidir.

Staj arama

Sanayi ve Ticaret Odası ile Esnaf ve Zanaatkarlar Odası şirketlerinin **internet sayfalarında meslek eğitimi veya staj yeri** arayabilirsiniz.

-  [Jobbörse der Agentur für Arbeit](#) (İş ve İşçi Bulma Kurumu İş Borsası)
-  [IHK öğrenim yeri borsası](#)
-  [HWK Çıraklık Merkezi](#)

Esnaf ve Zanaatkarlar Odası ayrıca sığınmacılar için doğrudan yardımlar sunar.

İletişim: Bay Udo Linnenbrink (HWK Karşılama Rehberi)

Brückenplatz 1, 59821 Arnsberg

02931/877372

udo.linnenbrink@hwk-swf.de

Diğer Faaliyetler (FSJ ve BufDi)

Sığınmacılar ve tanınmış kişiler, Merkezi Yerleştirme Ofisi ve Uzman Yerleştirme Ofisi'nin onayı olmadan [Federal Gönüllü Hizmet \(BufDi\)](#) ve [Gönüllü Sosyal Yıl \(FSJ\)](#) 'de çalışabilirler.

Yabancılar Dairesi'nin onayı gerekir. Bu süre zarfında BufDi'ye katılan kişiler (12 ila 24 ay), ileriki kariyerlerinde kendilerine yardımcı olabilecek bir yeterlilik ve sertifika alırlar ve Almanca öğrenirler. Ayrıca, sağlık sigortası şirketi tarafından sigortalanırsınız ve bir sigorta kartı alırsınız.

Kâr amacı gütmeyen bir faaliyette Almanca öğrenmek ve bağlantılar kurmak için iyi bir yoldur.

Başvuru

İlginizi çeken bir iş pozisyonu bulduğunuzda, başvuru yazmanız gerekir.

Başvurunuz üç kısımdan oluşur:

- **Niyet mektubu:** Niyet mektubunda **kendinizi tanıtır** ve açılan pozisyon için neden uygun olduğunuzu açıklarsınız. Örneğin hangi **mesleki deneyimlere** sahip olduğunuzdan ve neden bu şirkette çalışmak istediğinizden bahsedin. Şirket hakkında bilgi alın ve neden orada çalışmak istediğinizi anlatın. Şirket hakkında **bilgi edinin** ve neden orada çalışmak istediğinizi açıklayın. Niyet mektubunuz **bir sayfa** olmalı ve tarafınızdan imzalanmalıdır.
- **Özgeçmiş:** Özgeçmiş, **bütün mesleki deneyimlerinizi** listeler ve büyük bir **tablo şeklinde** yapılandırılır. Hangi şirkette, hangi tarihler arasında çalıştığınızı, nerede ve ne kadar süre boyunca **meslek eğitimi veya yüksek öğrenim** gördüğünüzü, nerede ve ne kadar süre boyunca **okula** gittiğinizi ve hangi **diplomaya** sahip olduğunuzu yazın. Özgeçmişe fotoğraf eklemeniz gerekmez, ancak birçok şirket **bir fotoğraf** görmeyi faydalı bulur.

Burada farklı dillerde çevrim içi özgeçmiş oluşturabilirsiniz⇒ [europass.eu](#)

- **Diplomalar:** **Diplomalarınızın kopyalarını** göndermeniz oldukça önemlidir. Bu belgeler, geçmişte edindiğiniz okul ve **yüksek öğrenim diplomalarınız** ile önceki işverenlerinizin verdiği **çalışma belgeleridir**. **Almanca kursu sertifikanızı** da göndermeniz gerekir.

İnternette ücretsiz taslaklar bulabilirsiniz. Örneğin ⇒ [karrierebibel.de](#)

Başvuru şekli

İş ilanında nelerin arandığı ve nasıl başvuracağınız açıkça belirtilir.

- **Yazılı: Güzel bir başvuru dosyası** alın ve ön yazı, özgeçmiş ve belgelerinizi koyun. Başvuru klasörünü postayla gönderebilir veya bizzat götürebilirsiniz.
- **E-posta:** Çoğu başvuru e-posta ile gönderilir. E-postada başvurunuzu alacak kişiye hitaben kısa bir metin yazın. Niyet mektubunuzu, özgeçmişinizi ve belgelerinizi **bir PDF dosyasında birleştirin** ve bunu **e-posta eki** olarak gönderin.

Burada ücretsiz bir program bulabilirsiniz ⇒ ["PDF Creator"](#)

- **Çevrim içi:** Büyük şirketlerin kendi başvuru portalları olur. Buraya e-posta adresinizle kayıt olmanız ve başvurunuzu yüklemeniz gerekir.

Başvuru belgelerinizi hazırlarken, Entegrasyon ve Göç Danışma Merkezlerinden birinden de danışmanlık alabilirsiniz.

Asgari ücret

Almanya'da **(1 Ocak 2025'ten itibaren) saat başına 12,82 Avro** asgari ücret uygulanmaktadır. Bu asgari ücret, tüm sektörlerde 18 yaşın üzerindeki tüm çalışanlar ve **3 ay veya daha uzun süreli stajlar** için geçerlidir.

İstisnalar: Mesleki yeterliliği olmayan 18 yaşından küçükler ve uzun süreli işsizler asgari ücret hakkına sahip değildir.

Almanca Dili

Kendiniz Almanca öğrenin

Almanca öğrenimi

İnternette veya uygulamayla kendiniz de Almanca öğrebilirsiniz. Burada belirtilen hizmet ücretsizdir.

Farklı hizmetlere genel bakış

♦ Hessen IQ ağı **mesleki Almanca** birimi **çeşitli bağlantıları içeren iyi bir genel bakış** hazırlamıştır. ⇒ **[PDF - "Cep telefonu ve İnternetle Almanca öğrenin"](#)**

♦ **Bielefeld yerel entegrasyon merkezi** yeni gelmiş genç ve yetişkin göçmenlere yönelik dijital hizmetleri içeren bir liste oluşturmuştur. ⇒ **[Çevrimiçi hizmetler için bağlantı listesi](#)**

♦ Bu internet sitesinde **çevrim içi Almanca kurslarına yönelik bilgiler** bulabilirsiniz. Burada örneğin **nasıl ve ne öğrenmek istediğinizi seçebilirsiniz** - örn. video ile veya okuyarak. ⇒ **[Deutsch-lernen-online](#)**

Seçim

Okuma-yazma:

- ♦ Serlo ABC ⇒ [Serlo ABC uygulaması web sitesine git](#)

Ücretsiz Serlo ABC uygulamasıyla Latin alfabesini kolayca öğrenebilirsiniz. BAMF uygulamayı okuma-yazma derslerinin tamamlayıcısı olarak önermektedir.

Mesleki dil kursu:

- ♦ İşyerinde iletişimle ilgili çevrimiçi alıştırmalar, genel alıştırmalar ve meslek alanına göre alıştırmalar. ⇒ [İşyerinde Almanca](#) (Goethe Enstitüsü)

A1'den C1'e kadar genel Almanca öğrenimi

- ♦ Deutsche Welle ⇒ [anasayfaya git](#)

Deutsche Welle İnternet sitesinde kendi kendinize öğrenmek üzere komple bir dil kursu programı sunar. Hizmet aynı zamanda 29 farklı dile çevrilebilen çok sayıda öğretici video ve yavaş seslendirilmiş mesajlar içerir.

- ♦ Goethe Enstitüsü

⇒ ["Mein Weg nach Deutschland"](#) İnternet sayfasında Almanca alıştırmaları yapabilirsiniz. Burada filmler ve alıştırmalar, oyunlar ve uygulamalar bulabilirsiniz. Örneğin "Deutschtrainer A1 uygulaması". ⇒ [İndirme sayfasına git](#)

Aynı zamanda Almanca bilginizi test edebilir ve Almancanızın ne düzeyde olduğunu öğrenebilirsiniz. ⇒ [Almancanızı test edin](#)

- ♦ vhs öğrenim portalı ⇒ [Öğrenim portalına git](#)

vhs öğrenim portalı Deutscher Volkshochschul-Verband e.V.'nin (DVV) ücretsiz dijital öğrenim hizmetidir . Burada Almanca kursları (A1 ila B2), yazma, hesaplama ve okul mezuniyeti (ortaokul mezuniyeti) için hazırlık alıştırmaları bulabilirsiniz.Kayıt gerekmektedir. Kayıt olmanız gereklidir.

- ♦ Deutsch Akademie ⇒ [İnternet sayfasına git](#)

Burada Almanca (A1 ila C1) öğrenebilir ve seviye, ders kitabı veya dilbilgisi konularına göre alıştırmalar seçebilirsiniz.

- ♦ Ankommen uygulaması⇒ [İnternet sayfasına ve indirme bağlantısına git](#)

Burada Almanca öğrenebilir (A1'den itibaren) ve iltica işlemleri, çalışma, mesleki eğitim ve Almanya'da yaşama dair bilgiler edinebilirsiniz (Almanca, İngilizce, Fransızca, Arapça ve Farsça dillerinde).

Okuma, dinleme kitapları,sözlükler ve öğretici oyunlar

İnternette ve cep telefonu için **evde öğrenmeye** yardımcı olacak **ücretsiz fırsatlar** yer almaktadır.

İnternette aşağıdaki faydalı internet sayfalarını bulabilirsiniz:

- ◆ **Audis** internet sitesinde **Almanca, Matematik** ve diğer dersler için çalışma kağıtları bulabilirsiniz. ⇒ www.aduis.at/arbeitsblaetter
- ◆ Learning Apps adlı internet sayfasında **Almanca öğrenmeye yönelik** çok sayıda **ödev** bulabilirsiniz. Ayrıca farklı dillerde **oyunlar, bulmacalar** ve boşluk doldurmalı alıştırmalar yer almaktadır. ⇒ www.learningapps.org
- ◆ Bu internet sitesinin adı **Synonym-Wörterbuch**. Burada bir kelime için farklı kelimeler bulabilir ve böylece kelime bilginizi geliştirebilirsiniz. ⇒ www.anderes-wort-fuer.de
- ◆ „mulingula-praxis.de“ internet sitesinde ilkokul için **yedi farklı dilde okuma ve dinleme kitapları** bulabilirsiniz. Kitapları kendiniz okuyabilir veya **dinleyebilirsiniz**. Tüm kitaplar için dinleme alıştırmaları bulunmaktadır. ⇒ www.mulingula-praxis.de
- ◆ Amira internet sitesinde ilkokula yönelik **okuma ve dinlemek için hikayeler** ve **oyunlar** yer almaktadır. Kitaplar **9 dilde** bulunmaktadır ve indirilebilir. ⇒ www.amira-pisakids.de
- ◆ Lingonetz.de internet sitesinde **denemeler** için **okuma ve dinleme metinleri** ve talimatlar yer almaktadır. Sayfa **resimlerle** süslenmiştir. ⇒ www.lingonetz.de/kids
- ◆ Ohrka internet sitesinde beş ve sekiz yaş arası **çocuklar için** Almanca **çok sayıda dinleme kitapları** bulabilirsiniz. **Ses dosyalarını** indirebilir ve cep telefonu veya tablete aktarabilirsiniz. ⇒ www.ohrka.de

Cep telefonu için aşağıdaki yararlı uygulamalara göz atabilirsiniz:

Sözlükler:

- ◆ „**LEO Wörterbuch**“ uygulamasında kelimeleri farklı dillere tercüme edebilirsiniz. Ayrıca oyunlarla kelime öğrenimi için **oyunlar** da yer almaktadır.

⇒ [Android cep telefonuna indirmek için](#)

⇒ [iPhone için](#)

- ◆ „**dict.cc Wörterbuch**“ uygulamasında kelimeleri farklı dillere tercüme edebilirsiniz.

⇒ [Android cep telefonuna indirmek için](#)

⇒ [iPhone için](#)

Kelime alıştırmaları

- ◆ „**Learn German**“ uygulaması ile resimli ve doğru telaffuzları ile Almanca kelimeler öğrenebilirsiniz. Çocuklar ve başlangıç seviyesindekiler için uygundur.

⇒ [Android cep telefonuna indirmek için](#)

Öğretici oyunlar ve hareket oyunları

♦ „Ein rätselhafter Auftrag“ **Goethe-Enstitüsü** tarafından sunulan bir **öğretici macera oyunudur**. Hikayede bir şirkete oyuncu olarak başvurursunuz ve heyecan verici bir dedektif hikayesi yaşarsınız.

♦ **Lingo-Quiz-App** uygulamasında tek başına veya arkadaşlar ile oynayabilirsiniz. Bu uygulama sayesinde **matematik, bilişim, fen bilimleri ve teknik** konularında bilgi sahibi olabilirsiniz.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

♦ „**Kitu-App**: Gemeinsam spielen und bewegen“ uygulaması tüm aileye eğlencei oyun ve hareket katar. Baden Württemberg Kinderturnstiftung ve Auerbach-Vakıfları tarafından yaklaşık **4 yaşından** itibaren çocuklar için kolay ve etkili **egzersiz alıştırmaları**.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

Dinleme kitapları ve radyo

♦ **LibriVox** uygulaması ile **24.000den fazla dinleme kitapları** üzerinden **dinleme kitaplarına** ulaşabilirsiniz. Gönüllüler tarafından okunur, kar amacı gütmaz. **30 dilinde** üstünde dinleme kitabı mevcuttur.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

♦ **ARD Audiothek App** uygulaması ile ARD ve Deutschlandradio radyo kanallarının içeriklerine ulaşabilirsiniz. Burada **çocuklar için dinleme kitapları** yer almaktadır. Ayrıca suç, podcast, komedi, belgesel ve daha fazlası gibi **yetişkinlere yönelik içeriklerde de** bulunur.

⇒ **Android cep telefonuna indirmek için**

⇒ **iPhone için**

Entegrasyon kursu ve eğitim kurumları

Entegrasyon kursu

Olpe ilçesinde **entegrasyon kursu sunan farklı eğitim kurumları vardır**.

Şu durumlarda entegrasyon kursu alabilirsiniz:

- **Kabul edildiyse** (iltica hakkı, sığınmacı koruması ve ikincil koruma)
- **Suriye, İran, Irak, Eritre veya Somali'den** geliyorsanız ve iltica işlemlerinizi henüz tamamlanmadıysa Daha sonra onay için [başvurunuzu](#) (PDF) iletin
- Veya İş Merkezi, Yabancılar Şubesi ya da şehri tarafından **yükümlü** tutulduysanız

Entegrasyon kursu **700 ders** içerir ve dil kursunun yanı sıra "Almanya'da yaşam" konulu bir kurstan oluşur. Kursun sonunda **üç sınav** yapılır ve bir sertifika verilir. **B1 dil düzeyine** ulaşabilirsiniz.

Entegrasyon kursu sunan eğitim kurumları

Yakınlarındaki entegrasyon kursunu burada bulabilirsiniz:

⇒ [FGMD](#)

Eğitim kurumları başka kurslar da sunar ("**A1" düzeyi başlangıç kursları veya okuma-yazma kursları**"). Hangi kursun ne zaman başladığını şehrinizdeki eğitim kurumlarına sorun.

Olpe ilçesindeki entegrasyon ve dil kursu imkanlarına yönelik bağlantılar:

- [VHS Olpe İlçesi: Entegrasyon kursu](#)
- [bfw - Olpe Genel Entegrasyon Kursu](#)
- [DAA - Sığınmacılar için Başlangıç Kursu](#)
- [INVIA Caritas Olpe - Entegrasyon ve Almanca kursu Olpe'deki broşür çalışma saatleri](#)
- [Dekra Akademie](#)

Tercümanlar ve simultane tercümanlar

Olpe Bölgesi Belediye Entegrasyon Merkezi Tercüman Havuzu

Almanca bilmeyen kişiler için **tercümanlar (= çevirmenler)** önemli **yardım sağlarlar**. Örneğin çocuklarınızın **okulunda**, danışmanlık görüşmelerinde veya **resmi dairelerdeki** randevularda **tercümana** ihtiyacınız olduğunda, yerel entegrasyon merkezinden dil kılavuzu talebinde bulunabilirsiniz.

Tercüman olma

İyi derecede İngilizce veya Almanca mı biliyorsunuz? Eğer öyleyse İngilizce veya Almanca bilmeyen vatandaşlara yardımcı olabilirsiniz. Örneğin resmi daire görüşmeleri veya diğer randevularda yardımcı olabilirsiniz.

Doğrudan Bayan Hilchenbach veya Bayan Yahyaei ile iletişime geçebilirsiniz.

İletişim:

Daniela Hilchenbach

 [02761/81683](tel:0276181683)

 d.hilchenbach@kreis-olpe.de

Pune Yahyaei

 [02761/81567](tel:0276181567)

 p.yahyaei@kreis-olpe.de

⇒ **Buradan daha fazla bilgiye ulaşabilirsiniz**

Halihazırda şu dillerde hizmet verilmektedir:

Arnavutça, Amharca, Arapça, Azerice, Ermeni, Boşnakça, Bulgarca, Çince, Dari, Farsça, İngilizce, Pidgin-İngilizce, Fransızca, Yunanca, İtalyanca, Hırvatça, Kürtçe (Kurmanci), Moldovaca, Fasca, Farsça, Lehçe, Peştuca, Portekizce, Pulaar (Gine), Rumence, Rusça, Sırpça, İspanyolca, Tigrin, Türkçe, Ukrayna, Urduca, Zuzu (Gine)

Tercüme büroları

Diploma, evlilik cüzdanı veya doğum belgesi gibi **resmi belgeler** Almanya'da yalnızca **devlet tarafından onaylanmış tercümanlar** tarafından tercüme edilmelidir. Bu tercümeler pahalıya mal olabilir. Önceden gerçekten **yeminli tercümana** ihtiyacınız olup olmadığını kontrol edin.

Almanya'daki onaylı tercümanlara genel bir bakışı [burada bulabilirsiniz](#):

Bölgedeki tercüme büroları:

- [Siegerland Dil Okulu Akademisi GmbH](#)
- [Connecting Words Tercüme Bürosu](#)

Boş Zaman, Kültür ve Spor

Serbest zaman

Olpe ilçesinde boş zamanınızı geçirmek için birçok farklı seçeneğiniz vardır. Örneğin aşağıdaki sayfalarda ilgili bir genel bakış bulacaksınız.

(Aşağıdaki sayfalardan bazılarını birkaç dilde de erişilebilir)

- Attendorn – [Kültür ve Spor](#)
- Drolshagen – [Eğitim, Kültür ve Spor](#)
- Finnentrop Belediyesi – [Serbest Zaman und Kültür](#)
- Kirchhundem Belediyesi – [Serbest Zaman, Kültür ve Spor](#)
- Lennestadt – [Kültür ve Spor ve Serbest Zaman](#)
- Olpe – [Kültür](#) ve [Spor](#)
- Wenden Belediyesi – [Kültür](#) ve [Yaşam](#) (Kuruluşlar ve Örgütler)

Olpe ilçesini keşfedin - Turizm

Muhteşem bir **doğal zeminin** önündeki **harika eğlence fırsatları**, burada bir **tatili** farklı bir deneyim haline getirir. Derin **ormanlar**, **dağlar ve vadiler**, yemyeşil **çayır**lar ve rahat **yarı ahşap köyler**, sizi **Sauerland'ın** güzel doğasının keyfini çıkarmaya veya onu spor aktiviteleriyle birleştirmeye davet ediyor. Bu arada, tüm bölge, Almanya'nın en büyük ikinci doğa parkı olan **Sauerland-Rothaargebirge Doğa Parkı'nın** bir parçasıdır.

Olpe ilçesindeki eğlence ve dinlenme ve konaklama ile ilgili tüm bilgiler yerel turizm ofislerinin web sitelerinde, **Sauerland-Tourismus e.V.** ve **Sauerland-Rothaargebirge Doğa Parkı** internet sayfalarında bulunabilir.

Sinema

Olpe ilçesinde **üç sinema** vardır. **İnternet siteleri** şunlardır:

- [Cineplex Olpe](#)
- [JAC Attendorn](#)
- [Lichtspielhaus Lennestadt](#)

Çocuk ve Gençlik merkezleri - Offene Tür (OT) und Kleine Offene Tür (KOT)

Çocuk ve gençlik merkezi, 6 yaşından itibaren çocukların ve gençlerin buluşup boş zamanlarını birlikte geçirebilecekleri bir yerdir. Gençlere yerel irtibat kişileri olarak pedagojik uzmanlar eşlik eder. Dışarda ve içerde, oynamak ve "takılmak" için çok sayıda farklı teklif sunulur.

Attendorn

Attendorn Gençlik Merkezi

Heggener Weg 9, 57439 Attendorn

 [02722/959350](tel:02722/959350)

 info@jugendzentrum-attendorn.de

 [internet sitesi](#)

Drolshagen

Kleine Offene Tür Drolshagen

Annostraße 14, 57489 Drolshagen

 [02761/71080](tel:02761/71080)

 info@kot-drolshagen.de

 [internet sitesi](#)

Finnentrop

Finnentrop Çocuk, Gençlik ve Kültür Evi

Am Markt 5, 57413 Finnentrop

 [02721/50748](tel:02721/50748)

 kinderjugendkulturhaus@web.de

 [internet sitesi](#)

Kirchhundem

Kleine Offene Tür Kirchhundem

Hundemstraße 38, 57399 Kirchhundem

 [02723/717212](#)

 [internet sitesi](#)

LenneStadt

Offene Tür Grevenbrück

Kölner Straße 60, 57368 LenneStadt

 [02721/3817](#)

 [info@homeot.de](#)

 [internet sitesi](#)

NewKomma Altenhundem

In den Höfen 5, 57368 LenneStadt

 [02723/717940](#)

 [info@newkomma.de](#)

 [internet sitesi](#)

Olpe

Lorenz-Jaeger-Haus Olpe

Frankfurter Straße 24, 57462 Olpe

 [02761/83640](#)

 [info@lorenz-jaeger-haus.de](#)

 [internet sitesi](#)

Wenden

Kleine Offene Tür Wenden

Hauptstraße 97, 57482 Wenden

 [02762/2133](#)

 info@pv-wendener-land.de

 [internet sitesi](#)

Kültür

Olpe Müze Bölgesi

Olpe Müze Bölgesinde şu anda **dikkat çekici 20 müze ve koleksiyon bulunmaktadır**. Büyük **biri çeşitlilikle** bölgenin kültürel **mirasını sergilemektedir**:

Alanlar, **teknoloji ve sanayi tarihinden günlük kültüre, siyasi tarihe, sanat tarihine, el sanatlarına, modern sanata, edebiyat tarihine ve doğa tarihine** kadar uzanmaktadır.

Daha fazla bilgiye internet sitesinden [ulaşabilirsiniz](#).

Müzik okulu

Hansestadt Attendorn Müzik Okulu

Wiesbadener Straße 10, 57439 Attendorn

 02722/2628

 musikschule@attendorn.org

 [internet sitesi](#)

Musikschule Lennetal e.V. (Finnentrop Belediyesi)

Brüderstraße 33, 58791 Werdohl

 02392/1508

 info@musikschule-lennetal.de

■ [internet sitesi](#)

Drolshagen Müzik Okulu

Hagener Straße 9, 57489 Drolshagen

■ 02761/970140

■ c.boehm@drolshagen.de

■ [internet sitesi](#)

Lennestadt / Kirchhundem Müzik Okulu

Thomas-Morus-Platz 1, 57368 Lennestadt

■ 02723/608440

■ p.stolz@lennestadt.de

■ [internet sitesi](#)

Olpe Müzik Okulu

Franziskanerstraße 8, 57462 Olpe

■ 02761/831242

■ i.klueser@olpe.de

■ [internet sitesi](#)

Wenden Belediyesi Müzik Okulu

Agathastraße 13, 57482 Wenden

■ 02762/406207

■ a.schwabe@wenden.de

■ [internet sitesi](#)

Göçmen organizasyonları (=MSO)

Belediye Entegrasyon Merkezi, göçmenlerin Olpe ilçesinde entegrasyonunu teşvik etme hedefini sürdürülebilir bir şekilde sürdüren, mevcut ilgili bütçe fonları çerçevesinde göçmenlerin girişimlerini, derneklerini ve öz örgütlerini (göçmen öz-örgütleri - MSO) **desteklemektedir** ve **yerli nüfusla anlayışlarını geliştirmektedir**. Bu amaca özellikle eğitim, kültür ve boş zaman etkinlikleri için

- uluslar arası içerik ve tekliflerin yanı sıra,
- mevcut topluluğa ve ayrıca çalışma gruplarına katılan sosyal olarak bütünleştirici bir
- karaktere sahip etkinlikler ve teklifler tarafından hizmet edilir.

Olpe bölgesindeki MSO'lar için iletişim seçeneklerini aşağıda bulabilirsiniz:

Attendorn

DITIB Cami Derneği - Yeni Camii Attendorn

Ostwall 103, 57439 Attendorn

Bay Ahmet Özdemir



[02722/809286](tel:02722809286)



[0151/1879400](tel:01511879400)



ahmet.oezdemir@ditib-attendorn.de

Kürt Kültür Birliği

Am Remmenstein 15, 57439 Attendorn

Bay Ali Kaldik



[0176/48691478](tel:017648691478)

Centro Don Bosco e. V. Çok Kültürlü Karşılaşmalar Topluluğu

Heggener Weg 9a, 57439 Attendorn

Bay Cirino Artino



[02722/50467](tel:0272250467)

 artino.cirino@gmail.com

Drolshagen

“Panagia Soumela“ Yunan Halk Derneği

Brückstraße 7, 57489 Drolshagen

Bay Chariklia Tsapanidou

 [02761/73296](tel:0276173296)

 waschi95@gmx.de

Kalinka - Rus Ebeveynler Derneği

Gerberstraße 37 (Mehrgeneartionenhause), 57489 Drolshagen

Bay Ina Rudi

 [0160/97965520](tel:016097965520)

 kalinka.drolshagen@gmail.com

Finnentrop

Nizami Alem - Finnentrop Türk-İslam Derneği

Werksweg 14, 57413 Finnentrop

Bay Arif Aşci

 [02721/6797](tel:027216797)

 [0157/30347700](tel:015730347700)

 info@nizami-alem.com

Finnentrop Cami Derneği (Milli Görüş)

Lennestraße 17, 57413 Finnentrop

Olmaz Ramazan

02721/135465

0172/2527221

Lennestadt

DITIB Lennestadt ve Çevresi için Yeşil Camii e.V.

Karl-Knoche-Straße 1, 57368 Lennestadt

Bay Ramazan

02721/601912

sulo475@hotmail.de

internet sitesi

Maumke Alevi Kültür Merkezi

Grafweg 5, 57368 Lennestadt

Bay Ahhad Zeybek

0152/54003233

balikesirli@gmx.net

Afgan Kültür Birliği

Meggengerstraße 32, 57368 Lennestadt

Bay Said Sepher

“Dordaniya” Arnavutlar için Kültür Derneği

57368 Lennestadt

Bay Nesim Sylka

0176/40525996

Ahmediye Derneği

57368 Lennestadt

Bay Faiz Saddique

 [0170/7018938](tel:01707018938)

Olpe

DITIB Türk-İslam Derneği e.V.

Siegener Straße 2, 57462 Olpe

Bayan Sema Yilmaz

 [02761/65309](tel:0276165309)

 [0160/96409918](tel:016096409918)

 yilmaz@ditib-nrw.com

Wenden

Wenden Eğitim ve Kültür Derneği e.V. - IKMB Wenden Camii

Hauptstraße 91, 57482 Wenden

 [02762/989097](tel:02762989097)

Spor

Olpe e.V. İlçe Spor Birliğinde Spor (KSB)

İlçe spor birliği farklı **iç ve dış** spor imkanları sunar. Bir kurs seçin ve diğer kurs katılımcıları ile birlikte yeni sporlar öğrenin. Her kursta nitelikli ve güvenilir bir eğitmen vardır.

Daha fazla bilgiye internet sitesinden [ulaşabilirsiniz](#).

Spor kulüpleri

Bir spor kulübünde farklı yaş gruplarından insanlarla yeni bağlantılar kurabilir ve birlikte spor yapabilirsiniz. Bir spor kulübü **daha fazla spor imkanı** sunar. En çok **hoşunuza giden** spor imkanını **arayıp** bulabilirsiniz. Katıldığınız **spor grubu** her zaman bir **topluluktur**. **Spor kulüpleri dışında da** spor grupları veya bireysel katılımcılarla görüşebilirsiniz.

Olpe ilçesindeki [spor kulüplerine yönelik genel bir bakışa buradan ulaşabilirsiniz](#). **Bir sonraki antrenmanın ne zaman gerçekleşeceğini ve bir "deneme" yapıp yapamayacağınızı sorun (bunun anlamı: her şeyi bilme zorunluluğu olmadan katılmak ve denemektir).**

Kulüp ararken **yardıma ihtiyacınız varsa** Olpe e.V. ilçe spor birliğine danışın.

İletişim: Olpe İlçe Spor Birliği

Bahnhofsstraße 15, 57462 Olpe

 [02761/9429800](tel:02761/9429800)

 info@ksb-olpe.org

Danışmanlık Merkezleri ve Yardım İmkanları

Entegrasyon ve Göç Danışmanlık Merkezleri

Bu [\(genel bakış \(PDF\)\)](#), Olpe bölgesindeki **tüm bağlı şehirler ve belediyelerdeki danışmanlık hizmetlerinin genel bir özetini** ve **ana iletişim kişilerini** bulabilirsiniz:

1. İltica süreci danışmanlığı
2. Mülteci danışmanlığı
3. Entegrasyon ajansı
4. Gençlik göç hizmeti
5. Yetişkinler için göç danışmanlığı
6. Geri dönüş ve gelecek perspektifi danışmanlığı
7. Belediye entegrasyon yönetimi - vaka yönetimi
8. Ayrımcılık karşıtı hizmet merkezi

Ayrımcılık, Irkçılık ve Aşırı İslamizm Konularına Yönelik Danışmanlık

Eyalet Ayrımcılıkla Mücadele Ofisi

Ayrımcılıkla mücadele ofisi ne yapar?

Ayrımcılıkla mücadele ofisi, ayrımcılık veya cinsel tacize maruz kalmış kişileri desteklemektedir. Danışmanlar sorunu çözmek için sizinle birlikte çalışacak ve yaşadığınız yere yakın nereden yardım alabileceğinizi söyleyeceklerdir.

Bazen kişiler dezavantajlıdır veya ayrımcılığa uğrarlar, örneğin:

- başka bir ülkeden gelenler,
- başka bir ten rengine sahip olanlar,

- başka bir inanca sahip olanlar,
- bir engeli olanlar,
- çok yaşlı veya çok genç olanlar,
- kadın veya erkek olanlar,
- bir erkek olarak başka bir erkeği, bir kadın olarak başka bir kadına ilgi duyanlar.

Ayrımcılık nedir?

Ayrımcılık haksızlık etme anlamına gelir: İnsanlara diğer insanlardan daha kötü davranılır.

Ayrımcılık karşıtı şu anlama gelir: hiç kimseye diğer insanlardan daha kötü davranılmamalıdır.

Mülteciler ve yeni göçmenler için "[Almanya'da Ayrımcılığa Karşı Koruma](#)" kılavuzunda yararlı bilgiler ve **ayrımcılık örnekleri** bulabilirsiniz. Broşür İngilizce, Fransızca, Arapça, Farsça (Dari / Farsça), Peştuca, Rusça, Türkçe, Kürtçe ve Sırpça dillerinde mevcuttur.

Herkese Eşit Muamele Yasası

Bir **Herkese Eşit Muamele Yasası** vardır. AGG olarak kısaltılır. Yasa, ikamet durumlarına bakılmaksızın Almanya'daki tüm insanlar için geçerlidir. Yasa ayrımcılığa karşı korumanın temelini oluşturuyor

Ayrımcılıkla mücadele ofisi yasal tavsiye konusunda yardımcı olabilir ve örneğin

- haklar hakkında bilgilendirir,
- Hakları uygulamanın yollarını gösterir,
- bir anlaşmazlığın veya sorunun çözülmesine yardımcı olur (sorun mahkemeye taşınsa bile),
- Diğer danışmanlık noktalarına ait iletişim bilgilerini aktarır.

Buradan iletişime geçin:

 **Ayrımcılıkta telefonda danışmanlık: Pazartesi 13-15, Çarşamba ve Cuma 9-12 şu telefon numarası üzerinden: [030/185551855](tel:030185551855)**

Genel müracaat için: Pazartesiden Cumaya kadar 9-12 ve 13-15.

 beratung@ads.bund.de

 poststelle@ads.bund.de

Daha fazla bilgiyi internet sitesinde bulabilirsiniz

⇒ [Basit dilde \(Almanca\)](#)

⇒ [İngilizce](#)

⇒ [Arapça](#)

Olpe Ayrımcılıkla Mücadeler DRK Hizmet Merkezi:



Günlük yaşamda veya işte kendinize hakaret edildiğini, aşağılandığını, görmezden gelindiğini veya ayrımcı bir şekilde davranıldığını görüyor musunuz? Bayan Karin Blumentrath danışmanlık yapar ve size eşlik eder.

Ek olarak, Bayan Blumentrath, eğitim kursları ve çalıştaylar ile **bilgilendirme** etkinlikleri çerçevesinde ayrımcılık konusunda **bilgi vermek** ve bu şekilde bu **konuda duyarlılık ve tanıtım** oluşturmak istemektedir.

İletişim:

Bayan Katharina Schüren

Mehrgenerationenhaus Olpe

Löherweg 9, 57462 Olpe

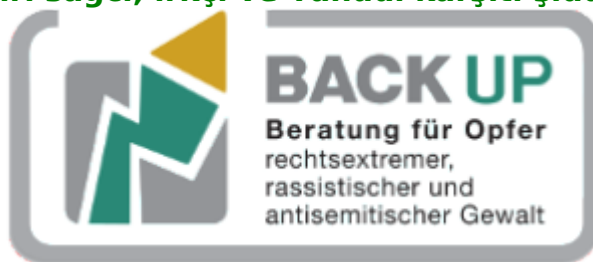
 [02761/2643](tel:027612643)

 [0175 6135018](tel:01756135018)

 schueren@drk-kv-olpe.org

 www.ada.nrw

Back Up - Aşırı sağcı, ırkçı ve Yahudi karşıtı şiddet mağdurları için



danışmanlık

Aşırı sağcı, ırkçı ve Yahudi karşıtı şiddete **maruz kalanların** yanı sıra **yakınları, etkilenenlerin arkadaşları** ve bir saldırıya **tanık** olanlar için Kuzey Ren Vestfalya'da (NRW) **profesyonel tavsiye ve destek** vardır.

Vestfalya ve **Olpe bölgesinden Backup** danışmanlık kuruluşu sorumludur **İnternet sitesinde** 9 dilde daha fazla **bilgiye** ulaşabilirsiniz.

Danışmanlık **ücretsizdir** ve **anonim ve güvenilir** bir şekilde yürütülebilir.

İletişim:

[0172/1045432](tel:01721045432)

contact@backup-nrw.org

[internet sitesi](#)

Aşırı sağcılığa karşı mobil danışmanlık

Aşırı sağcılığa karşı mobil danışmanlık - Arnsberg Hükümeti Bölgesi - son derece sağ veya ırkçı etkinliklerle akut sorunları olan **tüm organizasyonlar, kurumlar, dernekler, gruplar ve bireyler için destek** sunmaktadır. Irkçılığa ve aşırı sağcılığa karşı uzun vadeli destek de mümkündür.

Okullar ve idareler, gençlik çalışmaları ve spor kulüpleri için danışmanlık süreci kapsamında **seminer ve eğitimler** sunulmaktadır.

İletişim:

[02304/755280](tel:02304755280)

info@mbr-arnsberg.de

[internet sitesi \(Almanca\)](#)

Wegweiser-Danışmanlık Merkezi



"WEGWEISER" ergenlerin ve genç yetişkinlerin **şiddetin yaygın olduğu selefiliğe girmesini önlemek için tasarlanmış bir önleme programıdır.**

Gençler, genç yetişkinler, ebeveynler, öğretmenler, okullar, yetkililer ve diğer ilgililer WEGWEISER ile iletişim kurabilir.

Siegen'deki tesislerimizde veya Siegen-Wittgenstein ve Olpe bölgesindeki tesislerinizde telefonla ve şahsen Almanca ve İngilizce olarak size **danışmanlık veriyor ve destek oluyoruz.** Durumu sizinle birlikte analiz ediyoruz ve ilgili zorlukların birlikte üstesinden gelmeye yardımcı oluyoruz. Bu sürecin sonuçları bireyseldir ve kişiye özeldir.

Çok profesyonel ortak ağımızın desteğiyle **eşlik ediyoruz**. Bireysel ve grup süreçleri, varış, açılma ve güven için alan sağlar. Tutumumuza uygun olarak, kültürel açıdan hassas süreç desteğine büyük önem veriyor ve siyasi ve dini inançlara saygı duyuyoruz, ancak aşırılıkçı hedefleri uygulamak için şiddete saygı duyamayız. Eşlik etme sürecinde, gerekli tüm adımları şeffaf bir şekilde koordine ediyor ve gerekli iletişim yaklaşımlarını üstlenmekten mutluluk duyuyoruz. Ayrıca uygun ortak pozisyonlarında size eşlik etmekten mutluluk duyuyoruz.

İslam, İslamcılık ve Selefilik konularının yanı sıra tezahürleri, askere alma stratejileri ve propaganda faaliyetleri ile radikalleşmenin önlenmesi ve demokrasinin anlaşılması konularında kapsamlı bir şekilde **eğitim veriyor ve bilgilendirme yapıyoruz**.

Ayrıca, bu konular dışında yardım arayan herkese, kendisine emanet edilen sorunları çözebilmek için kendisi için doğru irtibat kişisini bulmasında **yardımcı oluyoruz**.

Profesyonelleri ve gençleri radikalleşmenin erken tespiti konusunda eğitmek, güçlendirmek ve eğitmek için atölye çalışmaları, farkındalık artırma konuşmaları ve önleme **etkinlikleri** düzenliyoruz.

Tüm Wegweiser hizmetleri isteğe bağlıdır, ücretsizdir ve kesinlikle gizlidir ve bireysel görüşmelerde ve grup oturumlarında yararlanılabilir.

İletişim:

Wegweiser Danışmanlık Merkezi

Weidenauer Str. 165, 57076 Siegen

 [0271/33 88 83 40](tel:027133888340)

 info@wegweiser-siwo.de

 [internet sitesi \(Almanca\)](#)

Kadın danışmanlığı

Yardım hattı - kadınlar için danışmanlık ve yardım

Yardım hattı, **şiddet görmüş veya halen görmekte olan kadınlar için federal çapta bir danışmanlık hizmetidir**.

Danışmanlık **ücretsiz ve anonimdir**. Yılda 365 gün, **günün her saati** 17 dilde hizmet sunulur. Dilediğiniz zaman arayabilirsiniz. Akrabalara, arkadaşlara ve uzman personele de danışmanlık verilir.

 [08000116016](tel:08000116016)

Çevrim içi danışmanlık ⇒  hilfetelefon.de

Frauen helfen Frauen e.V. - Kadınlar için danışmanlık ve kadın sığınma evi

Tüm toplumsal tabakalardan ve tüm milliyetlerden kadınlar **şiddet kurbanı** olabilir. Birçok kadın bunun mağdurudur. **Yardım almaktan çekinmeyin.**

Danışmanlık **gizli ve anonimdir**. Korkmanıza gerek yok, danışmanlıkta çalışan kadınlar size yardım etmek için oradalar.

Kocanız tarafından tehdit ediliyor veya kötü muameleye maruz bırakılıyorsanız, tek başına ya da çocuklarınızla birlikte bir **kadın sığınma evine** gidebilirsiniz. Kocanız nerede olduğunuzu öğrenmeyecektir.

Kadın sığınma evi

Olpe Kadın Sığınma Evi, Olpe bölgesindeki tek sığınma evidir.

Psikolojik veya fiziksel şiddete maruz kalan kadın ve çocukları, gündüz veya gece, boş yerlerin olduğu her zaman kabul edilmektedir. İletişim bilgileri:

 [02761/834684](tel:02761834684)

(Mesai saatleri dışında telesekreterdeki ek acil durum numarası)

Kadınlar için Danışmanlık Merkezi

Kadın danışma merkezi, Olpe'de "[Frauen helfen Frauen e.V.](#)" derneğinin bir kurumudur. Burada çok çeşitli yaşam durumlarında bilgilendirilebilir; danışmanlık ve destek alabilirsiniz. İletişim bilgileri:

 [0151/47135031](tel:015147135031)

Hamilelik Danışmanlığı

Hamileler Almanya'da **özel koruma** altındadır ve danışmanlık, tıbbi bakım ve çocuk için yeni malzeme alımında destek hakkına sahiptir.

Hamilelik durumunda ilk olarak daima bir doktora danışın ve **ihtiyati muayeneleri** orada yaptırın. Bu durumda, sizi hamile bir kadın olarak tanımlayan bir **annelik belgesinin** yanı sıra sizin ve çocuğunuzun sağlık durumu hakkında önemli bilgiler alırsınız. **Olası acil durumlar için annelik belgenizi daima yanınızda taşıyın.** Yaklaşan doğum öncesinde yardımları nereden aldığınıza göre Sosyal Hizmetler Dairesi'ne veya İş Merkezi'ne başvurun.

Bilgilendirme ve yardım alabileceğiniz farklı danışmanlık merkezleri vardır:

Olpe İlçesi için Katolik Sosyal Hizmetler (KSD) - Hamileler için Danışmanlık Merkezi

Mühlenstraße 5, 57462 Olpe

 [02761/83680](tel:0276183680)

 schwangerenberatung@ksd-olpe.de

Klosterplatz 5, 57439 Attendorn

 [02761/83680](tel:0276183680)

 schwangerenberatung@ksd-olpe.de

Gartenstraße 6, 57368 Lennestadt

 [02761/83680](tel:0276183680)

 schwangerenberatung@ksd-olpe.de

 [Internet sitesi](#)

Randevu belirleme

Pazartesi – Cuma 8:30 - 12:00

Salı ve Perşembe 14:00 - 16:00

Mirjam - Hamileler için Devlet Onaylı Danışmanlık Merkezi

Löherweg 4, 57462 Olpe

 [02761/838718](tel:02761838718)

 [0151/65960358](tel:015165960358)

 beratungsstelle@mirjam-olpe.de

 [Internet sitesi](#)

Randevu belirleme

Pazartesi – Cuma 8:30 - 12:00

Salı ve Perşembe 14:00 - 17:00

Siegen Protestan Evlilik, Aile ve Yaşam Danışmanlık Merkezi

Aile Planlaması, Cinsel Eğitim ve Gebelik Çatışmaları Danışma Merkezi

Frankfurter Straße 28, 57462 Olpe

 [02761/8353955](tel:027618353955)

 info@efl-siegen.de



Erkek Danışmanlığı

Kriz ve şiddet durumlarında erkekler ve erkek çocuklar için danışmanlık

0152/ 318 18 887

d.schulte@ksd-olpe.de

[Internet](#)

Sağlık

Elektronik hasta dosyası (ePA)

15 Ocak 2025 tarihinden itibaren Almanya'da **elektronik hasta dosyası (ePA)** adı verilen yeni bir dijital hasta dosyası uygulamaya konulacaktır. Bu dosyada, doktorun sağlığınıza hakkında ne bulduğu, hangi ilaçları kullandığınız veya hangi muayeneleri olduğunuz gibi tüm önemli sağlık verileri saklanacaktır.

Yasal sağlık sigortası olan herkes bu ePA'yı otomatik olarak alır. Bunu istemiyorsanız, itiraz edebilirsiniz.

Doktorlar ve hastalar ePA aracılığıyla sağlık verilerine hızlı ve kolay bir şekilde erişebilirler. Ancak bu verileri sadece yetkili kişiler görebilir. Bu, verilerin güvenliğini sağlar.

Sigortalılar bir ePA kurmayı nasıl reddedebilir? Hangi son tarihler geçerlidir?

Bir kişi daha sonraki bir tarihte ePA'yı artık kullanmak istemezse, onu sildirebilir. Amaç, sağlığı iyileştirmek için doktorların ve hastaların birlikte daha hızlı ve daha iyi çalışmasını sağlamaktır.

Bir kişi ePA'yı reddetmek isterse, sağlık sigortası şirketini bilgilendirmelidir. Bunu yapmazlarsa, EPR otomatik olarak oluşturulacaktır.

ePA hakkında önemli ayrıntılar. Aklınızda tutmanız gerekenler nelerdir?

EPC'nin içeriği:

- Doktor ziyaretlerinizden elde edilen tüm önemli bilgiler, dijital formda mevcutsa otomatik olarak EPR'ye dahil edilir. Bu, örneğin doktorun yazdığı bulguların veya teşhislerin EPR'ye aktarılacağı anlamına gelir.
- Ayrıca yaşamsal belirtiler (örneğin boyunuz veya kilonuz) gibi bilgileri veya eski tıbbi belgeleri ePA'ya kendiniz de yükleyebilirsiniz.
- 2025'ten itibaren, kullandığınız tüm ilaçlara otomatik bir genel bakış olacaktır. Bu daha sonra özel bir ilaç planı ile desteklenecektir.

Erişim hakları:

- Hangi doktorların veya hastanelerin ePA'nıza erişim yetkisine sahip olduğunu belirleyebilirsiniz. Değişiklik yapmak isterseniz, bunu ePA uygulaması aracılığıyla yapabilir veya sağlık sigortası şirketinizin ombudsmanlık bürosuna başvurabilirsiniz.
- Sağlık kartınız bir doktor muayenehanesinde veya hastanede okutulursa, itiraz etmediğiniz sürece ePA'nıza 90 gün boyunca geçici olarak erişebilecektir.

Kullanım ve erişilebilirlik:

- ePA'yı akıllı telefonunuzdaki özel bir uygulama aracılığıyla yönetebilirsiniz. Her yasal sağlık sigortası fonu, App Store'dan (iOS için) veya Google Play Store'dan (Android için) ücretsiz olarak indirebileceğiniz kendi ePA uygulamasını sunar.
- Akıllı telefonunuz yoksa, ePA'nıza erişmek için eczanelerden veya özel merkezlerden destek alabilirsiniz.

Yasal düzenlemeler:

- ePA'nın tanıtımı ilk olarak Hamburg ve Kuzey Ren-Vestfalya'da başlayacaktır. Daha sonra Şubat 2025'ten itibaren tüm Almanya'da kullanılacaktır.
- Özel sigortalı kişiler de ePA kullanabilir, ancak bu söz konusu sigorta şirketine bağlıdır.

Avantajlar:

- ePA, doktorlar, hastaneler ve diğer tıbbi tesisler arasındaki iletişimi kolaylaştırır. Sağlık verilerinize daha iyi bir genel bakış sağlar.
- EPA ayrıca ilaçların güvenliğini ve doğruluğunu da artırır.

Zorluklar:

- Eski kağıt tıbbi raporlar gibi tüm belgeler otomatik olarak dijitalleştirilmez. Ancak, sağlık sigortası sağlayıcınıza dijitalleştirmeyi üstlenip üstlenemeyeceklerini sorabilirsiniz.
- Bazı doktorların muayenehane yazılımlarını uyarlamaları gerektiğinden başlangıçta teknik zorluklar yaşanabilir.
- Bir başka sorun da çok dilli bilgilerin, yani diğer dillere çevirilerin olmamasıdır.

ePA, sağlık sektöründe dijitalleşmeye yönelik önemli bir adımdır. Tıbbi bakımı iyileştirmelidir. Ayrıca araştırmalar için de bir temel oluşturmaktadır.

Daha fazla bilgi edinmek ister misiniz? Daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

[!\[\]\(9c808f3d5aedb19aa101bcc41a29d5ad_img.jpg\) KBV tarafından elektronik hasta dosyasına \(ePA\) ilişkin sorular ve cevaplar](#)

[!\[\]\(e91842ba0c27bb90260a91d829e7c09f_img.jpg\) Tüketici danışma merkezinden ePA hakkında bilgi](#)

Engellilik

Engelli bireyler

Siz veya yakınınız bir **engel** ile mi yaşıyorsunuz veya yaklaşan bir engellilik konusunda endişeli misiniz ve **iyi bir danışmanlık** mı arıyorsunuz?

Olpe ilçesinde pek çok **danışmanlık hizmeti** bulabilirsiniz. **Sorularınıza** uygun bir **danışmanlık hizmeti** bulabilmek için endişelerinizi aşağıdaki **başlıklara** göre grupladık:

- İkamet
- İş
- Eğitim / Okul / Mesleki Eğitim
- Aileleri destekleyici yardımlar
- Serbest zaman
- Sağlık / bakım
- Ruhsal krizler ve psikolojik hastalıklar
- Hareketlilik
- İstihdam (Günlük yapı)
- Hukuki danışmanlık
- Ağırli engelli kimliği
- Finansal sosyal yardımlar
- İşitme ve konuşma engelli bireyler için danışmanlık
- Kör ve görme engelli bireyler için danışmanlık
- Tamamlayıcı bağımsız katılım danışmanlığı (EUTB)
- Otizm spektrum bozukluğu

İlgili iletişim seçenekleri ile tüm konularda çeşitli **danışmanlık hizmetleri** bulacaksınız.

Daha fazla bilgiyi Olpe ilçesinin **internet sitesinde** bulabilirsiniz veya doğrudan **engelli bireylerden sorumlu memurla** iletişime geçebilirsiniz.

İletişim:

Olpe Engelli Görevlisi

Petra Lütticke

Westfälische Straße 75, 57462 Olpe

 [02761/81332](tel:0276181332)

 p.luetticke@kreis-olpe.de

Çocuk sağlığı

Çocuk Kliniği

Her şey tek çatı altında: ebeveynler ve çocuklar, doktorlar ve terapistler, muayene ve tedavi, çocuk ve aile odaklı - bu 30 yılı aşkın bir süredir DRK Siegen Çocuk Hastanesi **Sosyal Pediatri Merkezi (SPC)** personelinin sloganı olmuştur.

Kliniğin amacı, farklı tür ve şiddette **gelişimsel bozuklukları** olan mümkün olduğunca çok sayıda çocuğun bağımsızlığının ve sosyal çevreye entegrasyonunun önünü açmaktır. Klinikteki uzmanlar kendilerini ailenin ortakları olarak görür ve ebeveynlerin işbirliğine bağlıdır.

İletişim:

DRK-Kinderklinik Siegen gGmbH

Wellersbergstrasse 60, 57072 Siegen

 [0271/23450](tel:027123450) (Merkez), [0271/2345347](tel:02712345347) (Ambulans) veya [0271/2345342](tel:02712345342) (SPZ)

 info@drk-kinderklinik.de

 [internet](#)

Önleyici Muayeneler (U-Muayeneleri)

Çocuklar genellikle **çocuk doktorları** tarafından **muayene edilir**. Çocuk doktorunun yapacağı **düzenli önleyici muayeneler** ve **aşılar**, her çocuğun sağlığı için önemlidir. Bu önleyici muayenelere "**U-Muayeneleri**" adı verilir ve bir kısmı **zorunludur**.

U-Muayeneleri ile ilgili bilgiye [Deutschen Liga für das Kind](#) sayfasından ulaşabilirsiniz.

U1'den U9'a kadar olan broşürler yalnızca Almanca olarak mevcuttur, ancak **ebeveyn bilgileri** için **kısa filmler** aşağıdaki dillerde mevcuttur:

- Arapça
- İngilizce
- Fransızca
- Rusça ve
- Türkçe.

Hastaneler

Olpe Bölgesindeki Hastaneler

İletişim:

St. Martinus-Hospital Olpe

Kardinal-von-Galen-Straße 6, 57462 Olpe

 [02761/850](tel:02761850)

 info@hospitalgesellschaft.de

 [internet](#)

St. Josefs-Hospital Lennestadt

Uferstraße 7, 57368 Lennestadt

 [02723/6060](tel:027236060)

 info@hospitalgesellschaft.de

 [internet](#)

Helios Klinik Attendorn

Hohler Weg 9, 57439 Attendorn

 [02722/600](tel:02722600)

 [internet](#)

Sağlık sigortası

İltica başvurusu sahibi olduğunuz süreçte **sağlık sigortanız olmaz**, ancak **Sosyal Hizmetler Dairesi temel sağlık hizmetlerini sunar**.

Mültecilerin şu hakları vardır:

- Önerilen koruyucu aşılar
- Önleyici muayeneler
- Temel sağlık hizmetleri ("sağlığın korunması" için zorunlu olan tıbbi hizmetler)

Şu durumlarda doktora gidin:

- Çok hastaysanız veya ağrılarınız varsa
- Diyabet, epilepsi, psikolojik rahatsızlıklar gibi kronik hastalığınız varsa. Kalan ilaçlarınız veya ilaçlarınızın prospektüsleri varsa, bunları da doktor randevunuza getirin
- Hamileyseniz

Sağlık karnesi

Hasta olduğunuzda önce **Sosyal Hizmetler Dairesi'ne** gitmeniz ve bir **sağlık karnesi** almanız gerekir.

Pratisyen hekim ve **diş hekimi** için ayrı birer sağlık karnesi vardır.

Ardından bir **uzman doktora** ihtiyacınız olursa, **pratisyen hekimin sevk etmesi** gerekir.

Her çeyrek yıl için bir sağlık karnesi çıkarılır.

Çeyrek yıl nedir?

Bir yılda dört çeyrek vardır:

- 1. Dönem: Ocak, şubat, mart**
- 2. Dönem: Nisan, mayıs, haziran**
- 3. Dönem: Temmuz, ağustos, eylül**
- 4 Dönem: Ekim, kasım, aralık**

Ameliyat

Ameliyat gerekirse, doktorunuzdan **ameliyat masrafları için bir maliyet tahmini** hazırlamasını isteyin ve **bunu Sosyal Hizmetler Dairesi'ne teslim edin**.

Ameliyatın Sosyal Hizmetler Dairesi tarafından onaylanması gerekir, aksi takdirde masraflar karşılanmaz. Aynısı psikoterapi uygulamalarında da geçerlidir.

Gebelik ve Doğum

Hamile kadınlar ve müstakbel babalar için danışmanlık

Bir bebeğin doğumu, yeni bir hayatın başlangıcı demektir. Uzmanlar size bu konuda destek olacaklardır. **Kadınlar, erkekler ve çiftler profesyonel danışmanlık ve yardım** alabilirler.

Personel, **gizlilik kuralına** tabidir ve **mezhep ve milliyetten bağımsız olarak** size danışmanlık verir. Danışmanlık **ücretsizdir** ve **çocuk üç yaşına girene kadar** alınabilir.

Profesyoneller, hamilelik öncesi ve sırasında (**hamilelik çatışması** durumlarında da) **bilgi ve danışmanlık** sağlar, **hamilelikten sonra** yardım ve destek sağlar ve özel **hizmetler** sunar (**örneğin, babalar ve çiftler için grup hizmetleri, baba girişimleriyle temaslar, doğum hazırlığı ve aile eğitimi**).

İletişim:

Mirjam - Frauenwürde NRW e.V.

Hamileler için Devlet Onaylı Danışmanlık Merkezi

Löherweg 4, 57462 Olpe

■ [02761/838717](tel:02761838717) oder [0151/65960358](tel:015165960358)

■ beratungsstelle@mirjam-olpe.de

■ [internet](#)

KSD - Olpe İlçesi için Katolik Sosyal Hizmetler

Hamileler için Danışmanlık

Olpe Merkezi

Mühlenstraße 5, 57462 Olpe

■ [02761/83680](tel:0276183680)

■ @schwangerschaftsberatung@ksd-olpe.de

■ [internet](#)

Attendorn Dış Ofisi

Klosterplatz 5, 57439 Attendorn

02761/83680

@schwangerschaftsberatung@ksd-olpe.de

Lennestadt Caritas Binası Dış Ofisi

Thomas-Morus-Platz 1, 57368 Lennestadt

02761/83680

@schwangerschaftsberatung@ksd-olpe.de

internet

Siegen Protestan Evlilik, Aile ve Yaşam Danışmanlık Merkezi

Aile Planlaması, Cinsel Eğitim ve Gebelik Çatışmaları Danışma Merkezi

57076 Siegen, Stockweg 2

0271/ 250 280

info@efl-siegen.de

internet

Kendi kendine yardım

Kendi kendine yardım çalışma grupları

Olpe e.V. bölgesi kendi kendine yardım topluluğu çalışma topluluğu Olpe bölgesindeki kendi kendine yardım gruplarının oluşumudur. "Kaynağı", "Engelli Bireyler Derneğidir".

Olpe e.V. bölgesindeki kendi kendine yardım grupları çalışma grubu artık 90'dan fazla kendi kendine yardım grubuna sahiptir; üyelik ücretsizdir; başkanlık gönüllülük esasına göre çalışır.

Daha fazla **bilgiye** bu **internet sitesinden** ulaşabilirsiniz. Burada **genel bir bakış** bulabilirsiniz.

İletişim bilgileri:

Olpe e.V. bölgesi kendi kendine yardım topluluğu çalışma topluluğu

Franz-Heuel-Straße 12, 57462 Olpe

02761/943849

vorstand@selbsthilfe-olpe.de

Deutsches Rotes Kreuz (Alman Kızılhaç Örgütü) - Kendi Kendine Yardım İrtibat Noktası

Olpe Nesiller Evi

Löhrweg 9, 57462 Olpe

02761/2643

shk@kv-olpe.drk.de

Doktorlar ve eczaneler

Pratisyen hekimler

Almanya'daki ruhsal veya fiziksel tüm hastalıklardan bir pratisyen hekim sorumludur.

Kendisi **temel tedaviyi** gerçekleştirir ve **tüm sağlık sorunlarında** ilk irtibata geçeceğiniz kişidir. **İlk muayeneyi** yapar ve **başka bir tedavi** olup olmayacağına karar verir. **Uzman hekime** ihtiyaç olursa bir **sevk kağıdı** alırsınız.

Hayati tehlikeniz varsa, derhal acil çağrı hattını arayın (112).

Uzman hekimler = uzmanlar

Doktorlar tıp alanında uzmanlaşmışlardır.

İlaçlar ve eczaneler

İlaça ihtiyacınız olursa, doktorunuzdan bir **reçete** alırsınız.

Herhangi bir **eczanede reçeteyi vererek ilaçlarınızı** alabilirsiniz. Kimi zaman reçeteyle birlikte bir miktar ödeme yapmak da gerekir. Şüpheli durumda doktorunuza sorun.

Reçetesiz ilaçlar eczanede her zaman ücretlidir.

Ek ödemelerden muafiyet

Yasal sağlık sigortası şirketleri tarafından sigortalı olanlar, sağlık giderlerine katkı payı olarak katılmak zorundadır. 18 yaşın altındaki çocukların ve gençler hariç tutulur.

- **Yasal sağlık sigortası olan kişiler**, örneğin **reçeteli ilaçlar** için sağlık masraflarına **ek olarak bir ücret ödemek zorundadır**.
- Masrafların çok yükselmesini önlemek için bir **katkı payı muafiyetine** başvurabilirsiniz.
- Bu, bir takvim yılında **bireysel yük limitinizi** aştıysanız mümkündür. Bu, kronik hastalığı olan **%1 için aile brüt gelirinin %2'sidir**.
- **Bazı devlet yardımlarının alıcıları daha az ödemek zorundadır**.

Katkı payları kişisel yük sınırına ulaştıysa, gelir belgesi ile **birlikte içinde bulunulan yıla** ait **katkı payından muafiyet** için **sağlık sigortasına** başvuruda bulunun. Sağlık sigortası, muayeneden sonra bir onay verir.

Acil Durum

Yalnızca acil bir durumda tedavi belgeniz olmadan da hastaneye gidebilirsiniz. Yalnızca acil bir durumda tedavi belgeniz olmadan da hastaneye gidebilirsiniz. Burada **varış kimliğinizle veya kimliğinizle** mülteci olduğunuzu ve masrafların Sosyal Hizmetler Dairesi üzerine faturalandırılacağını göstermeniz gerekir.

Acil durumlarda aranacak telefon numaraları:

Tüm sabit hatlardan ve cep telefonlarından:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| ♦ Polis | 110 |
| ♦ İtfaiye, cankurtaran, acil doktoru | 112 |
| ♦ Nöbetçi doktor | 116117 |

(acil servis = hastanelerin çalışma saatleri dışındaki akut sağlık tehlikeleri için)

Ön ödemeli kartta kontör olmasa bile cep telefonlarının acil çağrı numaraları her zaman aranabilir!

Acil aramada verilecek önemli bilgiler:

- **Kim** arıyor?
- **Olay nerede** meydana geldi?
- **Ne** oldu?
- **Kaç** yaralı veya hasta var? Çocuk mu, yetişkin mi?
- **Hangi hastalık** veya rahatsızlık söz konusu?

Sakinliğinizi daima koruyun ve karşı tarafın sizi anlaması için anlaşılır bir şekilde konuşun.

Konuşmayı sonlandırmayın. Tüm önemli bilgiler aktarıldıktan sonra imdat noktası/ polis konuşmayı sonlandırır.

Sağlık danışmanlığı

AIDS hizmet kuruluşu

Aidshilfe im Kreis Olpe e.V. cinsel sağlık için bir **kontrol noktasıdır**.

Çok çeşitli **eğitim, önleme ve danışmanlık** hizmetleri sunuyoruz.

Bunlar **şahsen, çevrimiçi sohbet yoluyla veya telefonla** gerçekleşebilir. Danışma seanslarını çalışma saatlerimiz içinde telefonla ve önceden randevu alarak şahsen sunuyoruz.

Ayrıca HIV, sifiliz, hepatit B ve C ile klamidy ve gonokok/gonore için **ücretsiz ve anonim** testler sunuyoruz.

Bir sonraki laboratuvar test randevularımız 3 Haziran ve 5 Ağustos 2025 tarihlerinde saat 19:00'da ve 13 Temmuz 2025 tarihinde saat 15:00 - 16:00 arasındadır.

AIDS-Hilfe Kreis Olpe e.V.

Westfälische Caddesi 88

57462 Olpe

02761/40322

info@ahoe.de

Ayrıca [0180-3319411](tel:0180-3319411) numaralı **telefondan** Deutsche Aidshilfe'nin ülke çapındaki **telefon danışmanlığı** ekibinde de aktif olarak yer almaktayız.

Bize**online** olarak şu adresten ulaşabilirsiniz

www.planetromeo.com/checkup_olpe

ve <https://chat.health-support.de> adresinde

Bizimle yapılan danışmanlık görüşmeleri anonimdir ve veri korumasına tabidir.

göğüs bakımı uygulaması

Meme kanseri dünya çapında en yaygın kanser türüdür. Avrupa'da her sekiz kadından biri yaşamı boyunca meme kanserine yakalanacaktır. Sadece Almanya'da her yıl yaklaşık 70.000 kadına meme kanseri teşhisi konulmaktadır. Hastalık ne kadar erken teşhis edilirse, tedavi şansı da o kadar artar. Ayrıca vakaların %25'i sağlıklı bir yaşam tarzı benimsenerek önlenir. Breastcare uygulaması meme kanseri, erken teşhis ve sağlıklı bir yaşam tarzı hakkında önemli

olan her şeyi bilime dayalı ve anlaşılması kolay bir şekilde açıklamaktadır. Uygulama şu anda **yedi dilde** mevcuttur: **Arapça, Almanca, İngilizce, Farsça, Fransızca, İspanyolca ve Türkçe.**

Breastcare uygulaması

- bir döngü takvimi ile kendi göğüslerinizi palpe etmenizi hatırlatır
- Kendi kendine muayeneyi resimli talimatlarla adım adım açıklar
- risk faktörlerini ve semptomları açıklar ve sağlıklı bir yaşam tarzı için özel ipuçları sağlar
- Almanya'daki tıbbi tarama muayeneleri hakkındaki soruları yanıtlıyor
- Kadınların soruları için başvurabilecekleri meme merkezleri, entegrasyon görevlileri veya destek hizmetleri gibi çok sayıda irtibat noktasına bağlantılar
- etkilenen kadınların cesaret verici hikayelerini anlatıyor

Uygulama Apple ve Google uygulama mağazalarından ücretsiz olarak indirilebilir. Uygulama kişisel veriler toplanmadan kullanılabilir. Reklam içermez ve uzun vadeli olarak tasarlanmıştır. Yedi dilde daha fazla bilgi için: www.breastcare.app

Çeşitli sağlık konularında filmler

Alman Kızıl Haçı (DRK) kısa filmlerle çeşitli sağlık konularında bilgi veriyor.

Örneğin, **Alman sağlık sistemini** açıklıyor ve kendinizi hastalıklardan nasıl koruyabileceğinizi ve sağlıklı kalabileceğinizi gösteriyorlar.

Filmler Arapça, İngilizce, Almanca ve Soranice dillerinde mevcut.

DRKweb sitesindeki filme gidin .

Yaşlılar ve bakıcılar için tavsiyeler

Bakımla ilgili sorularda kişisel ve bürokratik olmayan yardım!

Olpe Bölgesi Yaşlılar ve Bakım Danışma Merkezi, ilgili kişileri ve yakınlarını bakım **sektöründeki hizmetler hakkında ücretsiz** ve bağımsız olarak **bilgilendirir** ve bakım hizmeti **seçiminde** onlara destek olur.

Aşağıdaki sorular, mağdurlar veya yakınları tarafından sıkça sorulmaktadır:

- Bakım derecesi için nereye başvurabilirim?
- Hangi ayakta bakım hizmeti benim için uygundur?
- Evde bakım kurslarını kim veriyor?
- Hangi yardımlar mevcut?
- Akrabalarım tatile gitmek isterse bana kim bakacak?
- Kısa süreli veya günlük bakım için bakım tesisleri nerede var?
- Bir bakım evine taşınmak istersem ne yapmalıyım?
- Bakım sigortası ne kadar ödüyor? Geri kalanını kim ödüyor?

Bu ve diğ er soruları **telefonla** veya (randevu ile) b lge idaresinde (Westf lische Stra e 75, 57462 Olpe) veya **evinizde ki isel bir toplantıda** cevaplamaktan mutluluk duyarız.

Claudia Hufnagel

02761/81220

pflegeberatung@kreis-olpe.de

Web sitesi (Almanca)

Belediye Entegrasyon Merkezi sizin i in bir dil arabulucusu ayarlayabilir.

Bakım destek merkezleri, tavsiye arayanlar i in ba ka bir irtibat noktasıdır:

Olpe

AOK NORDWEST binasında bakım destek merkezi

Winterbergstra e 19, 57462 Olpe

Sybille Engels

0800/2655503673

sybille.engels@nw.aok.de

Sonja Frigger

0800/2655503768

sonja.frigger@nw.aok.de

IKKclassic binasındaki bakım destek merkezi

Bruchstra e 13, 57462 Olpe

Gudrun Ha ler

02761/934931291

p flegest  tzpunkt.olpe@ikk-classic.de

Lennestadt

Knappschaft binasındaki bakım destek merkezi

Heinrich-Cordes-Platz 4, 57368 Lennestadt

Peter Baumgarten

■ [02723/7192519](tel:02723/7192519)

■ psp-lennestadt@knappschaft.de

Bağımlılık danışmanlığı

Bağımlılık Danışma Merkezleri - Caritasverband für den Kreis Olpe e.V.

Caritas-AufWind Attendorn

Nils Lücke

Schüldernhof 6, 57439 Attendorn

■ [02722/93614415](tel:02722/93614415)

■ nlueke@caritas-olpe.de

Caritas-AufWind Finnentrop

Nils Lücke

Bamenohler Straße 248, 57413 Finnentrop

■ [02721/6025830](tel:02721/6025830)

■ nlueke@caritas-olpe.de

Caritas-AufWind Lennestadt ve Kirchhundem

Annika Bödefeld

Gartenstraße 6, 57368 Lennestadt

 [02723/688913113](tel:02723/688913113)

 aboedefeld@caritas-olpe.de

Caritas-AufWind Olpe

Claudia Bucher

Kolpingstraße 62, 57462 Olpe

 [02761/9211518](tel:02761/9211518)

 cbucher@caritas-olpe.de

Caritas-AufWind Wenden

Julia Duwe

Hauptstraße 87, 57482 Wenden

 [02762/98763412](tel:02762/98763412)

 jduwe@caritas-olpe.de

 [Web sitesi](#)

Olpe bölgesinin sosyal psikiyatri servisi

Westfälische Str. 11, 57462 Olpe

 [Web sitesi](#)

Sosyal psikiyatrik yardım

Olpe ilçesinin sosyal **psikiyatri** servisi, aşağıdaki durumlarda mağdurlara ve yakınlarına danışmanlık ve destek sunmaktadır

- akut krizler
- ruhsal hastalıklar
- bağımlılıklar (alkol, ilaç, politoksikomani)
- yaşa bağlı zihinsel hastalıklar (bunama, Alzheimer hastalığı)
- zihinsel engellilik

Hizmetlerimiz **gizli danışmanlığı** içerir

- tedavi seçenekleri hakkında
- Krizlerle ve günlük yaşamla başa çıkmak için
- barınma ve çalışma alanlarındaki sorunlar için

Ayrıca uygun tedavi merkezlerine ve destek önlemlerine **yönlendirme**.

Danışmanlık **yasal gizlilik yükümlülüğüne** tabidir.

Ayrıca, Olpe bölgesinin sosyal psikiyatri servisi düzenli olarak ruhsal hastalığı olan kişiler, yakınları, profesyoneller ve ilgili vatandaşlar için bir **deneme grubu** sunmaktadır.

İletişim:

Westfälische Str. 11, 57462 Olpe



Web sitesi

Aşı

Aşılar sayesinde Almanya'da bazı hastalıklara artık rastlanmaz veya nadiren rastlanır. Bu nedenle **aşılar özellikle de çocuklar için önemlidir**.

Yapılan aşılar bir **aşı defterine** kaydedilir.

Sizin için **hangi aşıların** tavsiye edilebilir ve gerekli olduğuna dair en iyi bilgiyi **doktorunuzdan** alabilirsiniz.

Aşı nedir?

Aşıyla organizma, mikroplarla (antijenler) doğrudan temasa sokulur. Bu mikroplar hastalığa neden olmaz, **ancak bağışıklık sistemini** vücudun kendi savunma maddelerini (antikorlar) oluşturması için harekete geçirir.

Aşı olunduğunda, bir hastalığına benzer belirtiler vücutta hafif bir şekilde görülür: Vücudun bağışıklık sistemi, sizi ilgili bulaşıcı hastalığa karşı koruyan **antikorları üreterek** direnç gösterir. Bu korumanın yitirilmemesi için belirli **aşılar zaman zaman yinelenmelidir**.

Çocukluk ve gençlik dönemlerindeki aşılar hakkında detaylı bilgileri burada bulabilirsiniz: ⇒ [Aşı broşürü](#)

Temel değerler - Almanya'da yaşam

Temel haklar - siyasal ve hukuki düzen

Federal Almanya Cumhuriyeti 16 eyaletten oluşur ve yaklaşık **82,8 milyon nüfusa** sahiptir. Başkenti Berlin'dir. Devletin başı **Federal Cumhurbaşkanı**. Hükümetin başında **Federal Başbakan** bulunur.

Almanya bir **demokrasi ve sosyal hukuk devletidir**. Halk hangi **partilerin parlamentoya gireceğini ve hükümeti** kuracağını **seçimler** aracılığıyla belirler.

Güçler ayrılığı ilkesi vardır:

- **Parlamento (Bundestag) yasaları yapmaktan** sorumludur (yasama organı).
- **Federal Hükümet** ve diğer idari birimler **bu yasaları uygular** (yürütme organı).
- **Mahkemeler ve bağımsız yargıçlar yargılama faaliyetini** üstlenir ve bu yasalara uyulup uyulmadığını kontrol ederler (yargı organı).

Anayasa

Toplumsal yaşama ilişkin en önemli **kurallar Almanya Anayasasında** (Grundgesetz) yer alır. Almanya'da yaşayan herkesin Anayasaya uyması gerekir.

Anayasadaki önemli temel haklar:

Her ayın Anayasada en başta gelen temel değer **insan onurudur (Anayasa Madde 1)**. Kökeni, yaşı ve dini ne olursa olsun, ister erkek ister kadın, ister zengin ister fakir olsun herkese saygı duyulmalıdır: **Herkes aynı haklara sahiptir, saygı duyulmayı hak eder ve devlet tarafından korunur**.

2. **Kadın-erkek eşitliği (Anayasa Madde 3)**: Almanya'da erkek ve kadınlar eşit haklara sahiptirler. **Aynı hakları ve aynı yükümlülükleri vardır**.

3. Almanya'da **düşünce özgürlüğü** vardır. Herkes yasaları ihlal etmediği ve diğer insanlara hakaret etmediği sürece ne düşündüğünü söyleyebilir.

4 **Almanya'da din ve inanç özel meselelerdir**. Herkes **dinini özgürce seçebilir ve yaşayabilir**. Tüm dinler eşittir ve birbirlerine saygıyla yaklaşırlar. Devletin dini yoktur. Almanya'da **devlet ve kilise** birbirinden ayrıdır. Herhangi bir dine sahip olmamak da sorun teşkil etmez.

Daha fazla bilgi

- Bu sayfada **basit dilde bilgiler** bulabilirsiniz (Almanca)
- Burada **Almanya Anayasasını** farklı dillerde bulabilirsiniz

Toplumsal kurallar

Almanya'daki yaşama dair genel bir bakışı **burada** bulabilirsiniz

Bu doküman **16 farklı dilde** indirilebilir.

Toplumsal kurallar

Almanya özgür bir ülkedir, ancak kanunlarla belirlenmiş ve herkesçe uyulması gereken **kurallar ve yasaklar** vardır.

Her kültürün kanunda yazmayan ancak önemli olan **toplumsal kuralları** da vardır. Bunlar arasında iletişim şekli, erkek ve kadının rolü, dakiklik ve daha birçok örnek sayılabilir.

İletişim

Almanya'da insanlar birbirlerine saygılı davranırlar. Bu iletişim için de geçerlidir.

İki kişi **selamlaşırken genelde birbirlerinin elini sıkar**. Bu esnada birbirlerinin gözüne bakarlar. Bu **nezaket ve saygı** göstergesidir.

Tanışmayan kişiler birbirlerine **"SİZ" diye hitap ederler**. Mesela bir resmi dairedeyken konuştuğunuz kişiye **"bayan" veya "bay" ve soyadı** ile hitap edin. Birisini iyi tanıyorsanız ona **"SEN"** diyebilirsiniz.

Dakiklik

Almanya'da **dakiklik çok önemlidir**. Yabancılar Dairesinde veya doktorda randevunuz varsa, mutlaka beş dakika önce gelin. **Geç kalmak nezaketsiz bir davranıştır ve olumsuz sonuçlara neden olabilir**. Geç kalırsanız **"affedersiniz"** deyin.

Dinlenme saatleri

Almanya'da **pazar ve tatil günleri** mağazalar ve resmi daireler **kapalıdır**. Ancak çoğu fırın ve restoran açık olur. Çoğu kişi **serbesttir ve işe gitmeleri gerekmez**.

Ayrıca her gün **22 ila 6 saatleri arası gece istirahati zamanıdır**. Lütfen komşularınıza saygı gösterin ve saat 22'den sonra gürültü yapmamaya dikkat edin.

Bireysellik

Bütün insanlar farklıdır. Bu yüzden **her insan kendi yaşantısına kendisi belirleyebilir**. Örneğin şunlara kendisi karar verebilir:

- **Din** (Neye inanıyorum?)

- **İş** (Nerede çalışıyorum?)
- **Giyim** (Ne giyiyorum?)
- **İlişki** (Kimi seviyorum? Kiminle evleniyorum?)
- **Serbest zaman** (hangi hobileri yapıyorum?)

Evlilik ve ilişkiler

Kadın-erkek eşitliği

Kadınlar ve erkekler eşit haklara sahiptir. Kadın ve erkeklerin eşitliği anayasada belirtilmiştir (Anayasa Madde 3)!

İster kadın ister erkek olsun, herkes **okula** gitmek, bir **meslek** öğrenmek, **yüksek öğrenim görmek** veya **işe** gitmek için **eşit hakka** sahiptir. **Gündelik yaşamda da kadınlar erkeklerle aynı şekilde kabul görürler.** Kendi kararlarını alabilir, işe gidebilir ve toplumsal yaşama dahil olabilirler.

Evlenme

Almanya'da çiftler genelde **evlenmeden** de birlikte yaşarlar.

Bu konuda ne zaman ve kiminle evleneceğine herkes kendisi karar verebilir. Kimse kendi iradesine karşı evlenmeye zorlanamaz.

Evlilik akdi Almanya'da **Nüfus Dairesi** huzurunda gerçekleştirilir. Sadece papaz veya imam tarafından kıyılan nikahlar Almanya'da geçersizdir. Eşler nikah kıyılırken **bizzat bulunmalı** ve **18 yaşından büyük** olmalıdır.

Homoseksüellik = eşcinsel ilişkiler

Almanya'da **eşcinsel çiftlerin** de evlenmelerine izin verilir. **Erkek ve kadın, erkek ve erkek** ya da **kadın ve kadın** arasında evlilik yapılması mümkündür.

Homoseksüellik Almanya'da yasaldır ve büyük ölçüde kabul görür. **Lezbiyen, gey, biseksüel ve transgender (LGBT) bireyler özgürce yaşayabilir.**

Boşanma

Evlilik artık yürümüyorsa ve eşler en az bir yıldır ayrı yaşıyorsa her iki eş de boşanma başvurusunda bulunabilir. **Boşanma işlemlerinden aile mahkemesi** sorumludur ve ayrılık sonrasında çocukların kiminle yaşayacağına ve kimin evde yaşamaya devam edebileceğine karar verir.

Şiddete karşı koruma

Evlilikte eşlerden hiçbiri diğerine hakaret edemez, sövemez ve vuramaz. **Polis sadece acil durumlarda** aranabilir ve eşi tarafından **şiddet uygulanan mağdura yardımcı olur.** **Evlilikte veya ailede sorunlar varsa, aile ve evlilik danışmanlığından** yardım alınabilir.

Aile içi şiddet durumunda buradan destek ve yardım alabilirsiniz:

Ortak çocuklarda ebeveynlerin sorumluluğu

Evlilikten doğan ortak çocuklar için **ortak bakım ve koruma** söz konusudur. Tüm önemli hususlar hakkında ebeveynler tarafından **ortaklaşa karar** alınmalıdır.

Çocuklar şiddet görmeden yetiştirilme, sağlık ve eğitim hakkına sahiptir. Çocukların hakları ihlal edilirse, **Gençlik Hizmetleri Dairesi ve aile mahkemeleri** harekete geçebilir ve **çocuğun velayeti** için karar alabilir.

Gönüllülük

Gönüllülük - bu ne demek?

Gönüllülük nedir?

Sığınmacılara destek sunan çoğu kişi bunu **gönüllü olarak** yapar. Genelde asıl işlerinin, ailelerinin ve diğer yükümlülüklerinin yanında. Yani **yaptıkları çalışmalar için para almazlar.** Sundukları yardım **isteğe bağlıdır.** Eğer bir seferinde gönüllü kişinin vakti olmazsa bunu lütfen göz önünde bulundurun. Bu nedenle, saygılı davranmak önemlidir.

Öte yandan, bir şey size çok fazla geliyorsa veya Almanya'da kendi ayaklarınız üzerinde durmayı öğrenmek için kendi başınıza bir şeyler yapmak istiyorsanız da söylemelisiniz. Herkes birbirine saygı göstermeli ve bir şey sorun yarattığında söylemelidir.

Başkalarına yardım etmek istiyorsanız, siz de gönüllü olabilirsiniz.

İsteyen **herkes** gönüllü çalışabilir. **Spor kulüpleri, kültür dernekleri ve cami cemaatlerinde de** çoğu kişi gönüllü çalışır.

Yakınlarınızdaki bir sığınmacı inisiyatifine veya derneğe, nasıl ve ne zaman yardım edebileceğinizi sorun.

Attendorn

İletişim: Katrin Luers

Kölner Straße 12
57439 Attendorn

 [02722/64104](tel:0272264104)

 k.luers@attendorn.org

 [internet](#)

Drolshagen

İletişim: Simone Glasbrenner

Am Mühlenteich 1
57489 Drolshagen

 [02761/970159](tel:02761970159)

 s.glasbrenner@drolshagen.de

Finnentrop

İletişim: Pia Hirschhäuser

Am Markt 1
57413 Finnentrop

 [02721/51210](tel:0272151210)

 p.hirschhaeuser@finnentrop.de

Kirchhundem

İletişim: Kerstin Stahl

Hundemstraße 35
57399 Kirchhundem

 [02723/40926](tel:0272340926)

 k.stahl@kirchhundem.de

Lennestadt

İletişim: Andrea Schiller

Thomas-Morus-Platz 1
57368 Lennestadt

 [02723/608220](tel:02723608220)

 a.schiller@lennestadt.de

Olpe

İletişim: Diana Fries

Franziskanerstraße 6
57462 Olpe

 [02761/831912](tel:02761831912)

 d.fries@olpe.de

Wenden

İletişim: Dominik Gens

Hauptstraße 75
57482 Wenden

 [02762/406404](tel:02762406404)

 d.gens@wenden.de

Ebeveyn ve Öğrenci Danışmanları

Ebeveynlere nasıl destek olunur?

Ebeveynler, çocukların kariyer seçiminde önemli bir ortaktır. Ebeveynler, **dil, kültürel veya diğer engeller** nedeniyle çocuklarına okuldan işe eşlik edemiyorsa, ebeveyn rehberleri iyi bir **destek seçeneği** sunar.

Ebeveyn danışmanları aşağıdaki alanlarda faaliyet gösterir:

- **Okul etkinliklerine** eşlik etme (potansiyel analiz üzerine değerlendirme görüşmeleri, veli akşamları, veli kafeleri, veli danışma günleri, bireysel danışmanlık görüşmeleri, gelişim görüşmeleri)
- **Eğitim sistemi** ve **okulun sonunda** bağlantı yolları hakkında **bilgilendirme**
- **İletişim konusunda arabuluculuk** ve danışma merkezlerinde refakat
- **Dilsel zorluklarında** çeviri

Ebeveynler için ebeveyn danışmanlığı destek seçeneği **ücretsizdir**.

Öğrencilere nasıl destek olunur?

Gençlerin okuldan işe giderken karşılaştıkları **zorluklar çok çeşitli** olabilir. Öğrenci rehberleri, bir veya diğer engeli biraz **daha kolay aşmaya yardımcı olabilir**.

Öğrenci danışmanları aşağıdaki alanlarda faaliyet gösterir:

- **Okul etkinliklerine** eşlik etme (potansiyel analiz üzerine değerlendirme görüşmeleri, bireysel danışmanlık görüşmeleri, gelişim görüşmeleri)
- Staj ve mesleki eğitim yeri ararken **destek**
- Başvurularda danışmanlık:
- **Okulun sonunda bağlantı yolları hakkında bilgilendirme**
- **İletişim konusunda arabuluculuk** ve danışma merkezlerinde refakat
- **Dilsel zorluklarında** çeviri

Öğrenciler için öğrenci danışmanlığı destek seçeneği **ücretsizdir**.

İletişim: Belediye Koordinasyon Merkezi

Bayan Beate Hasenau

Westfälische Str. 75

57462 Olpe

 [02761/81628](tel:0276181628)

 b.hasenau@kreis-olpe.de

Nerede yardımcı olabilirim ve aktif kalabilirim

Nerede gönüllü olarak yardımcı olabilirim ve aktif kalabilirim?

Olpe ilçesindeki birçok kasabada hem destek veren hem de gönüllü arayan dernek ve kuruluşlar var.

İltica ve göç

Kayıt ve konaklama

İşlemler:

Kayıt ⇒ İlk kabul kurumu ⇒ Varış kimliği ⇒ Merkezi konaklama kurumu ⇒ Müşterek konaklama yeri veya belediye sınırları içinde bir daire ⇒ BAMF kararına kadar oturma onayı.

Kayıt

Almanya'ya varışı takiben her sığınmacı kayıt olmalıdır. Kayıt olmadan kalmak yasal değildir. Kayıt işlemi bir ilk kabul kurumunda, varış merkezinde veya poliste gerçekleştirilebilir. Kayıt esnasında **kişisel bilgileriniz, fotoğrafınız ve parmak izleriniz** kaydedilir.

Kayıt olduktan sonra bir **ilk kabul kurumuna** tahsis edilirsiniz. Burada bir **tıbbi muayene** gerçekleştirilir ve **varış kimliği (=AKN)** alırsınız. Bu belgeyle **iltica başvurunuzu yapabilirsiniz.**

Bir **merkezi konaklama kurumuna (ZUE)** veya barınma yerine yerleştirilirsiniz. Olpe ilçesinde **merkezi konaklama kurumu** bulunmaktadır: Regenbogenland in Olpe, E-Mail: olpe@drk-westfalen.de

Nakil

En geç üç ay sonra Arnsberg Bölge İdaresi tarafından bir belediyeye veya şehre nakledilirsiniz. Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) iltica başvurunuzu karara bağlayana kadar burada kalırsınız. Çoğu kişi iltica işlemleri devam ederken müşterek konaklama yerlerinde kalır.

İkamet konusundaki bilgileri ⇒ [burada bulabilirsiniz](#)

Yer değişimi başvurusu

İltica başvurunuzu nereye yapacağınıza kendiniz karar veremezsiniz. **Aile birleşimi** istisnadır. Çekirdek aileniz (eş ve 18 yaşın altındaki çocuklar) başka bir yerde yaşıyorsa, taşınma imkanı vardır. Buna **yer değişimi** denir ve Arnsberg Bölge İdaresi'ne başvuru yapılmalıdır. Sosyal Hizmetler Dairesi veya danışmanlık merkezlerinden yardım alabilirsiniz. **Başvurunuz onaylandığında, taşınabilirsiniz.**

⇒ **Yer değişikliği ile ilgili bilgi** (Almanca, İngilizce ve Fransızca)

⇒ **Yer değişimi başvurusu**, (PDF) Nordrhein-Westfalen içerisinde

⇒ **Diğer eyaletlerin yetkileri**

İltica işlemleri hakkında bilgiler

İltica işlemleri

Bu filmde ilk bilgiler ⇒ **yer almaktadır**. Bu doküman 17 farklı dilde indirilebilir.

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesinden (BAMF) iltica süreciyle (Almanca) ilgili bir film ve farklı dillerde broşür bulabilirsiniz.

⇒ **Filme buradan ulaşabilirsiniz**

⇒ **Almanca broşür (PDF)**

Halen kabul kurumundayken veya ilgili belediyeye nakledildikten sonra da iltica işlemleri devam eder.

Her ayın Şahsi iltica başvurusu (1. Mülakat)

2. İfade Alma (2. Mülakat)

3. FGMD kararı

1. Başvuru (1. Mülakat)

Federal Göç ve Mülteciler Dairesindeki (FGMD) **ilk randevunuzda sığınma başvurusu** yaparsınız. Höxter ilçesi için bu büro BAMF Bielefeld dış bürosudur. Ardından **oturma onayı denilen ve sürekli yanınızda taşımanız gereken bir kimlik belgesi alırsınız.**

Başvuru ve mülakat **randevularından birkaç gün önce evraklarınızla birlikte Sosyal Hizmetler Dairesi'ne** gitmeniz gerekir.

Bir şehre nakledildikten sonra **Yabancılar Şubesi'ne gitmeniz ve yeni adresinizi belirtmeniz** gerekir. İltica işlemlerinizi devam ettiği sürece adres değişikliklerini FGMD'ye bildirmeniz gerekir.

Daha fazla bilgi için: ⇒ **Önemli resmi daireler**

2. İfade alma (2. Mülakat)

İltica gerekçelerinizi açıklayacağınız kişisel mülakat, iltica işlemlerinin en önemli randevusudur. Anlattığınız her şey tercüme edilir ve zapta alınır. **Zaptı imzalamadan önce iyice okuyun, düzeltilecek yerleri düzeltin veya eksiklikleri tamamlayın.**

Randevuya gelmezseniz, başvurunuz reddedilebilir. İltica işlemlerinizi sonlandırılır ve artık yardım almazsınız.

⇒ Entegrasyon ve Göç Danışmanlık Merkezleri görüşmeye hazırlanmada size yardımcı olur.

3. Karar

BAMF iltica başvurusunu kontrol eder ve kararı yazılı olarak bildirir.

Olumlu karar

Dört koruma şekli vardır: **1. İltica hakkı, 2. Sığınmacı koruması, 3. ikincil (önceliksiz) korunma, 4. Sınır dışı yasağı.**

1+2. İltica hakkı ve sığınmacı koruması:

- 3 yıllık oturma izni
- 3 yılın ardından C1 dil seviyesi ile süresiz yerleşim izni mümkündür ve 5 yıldan sonra
- işgücü piyasasına sınırsız erişim verilir - çalışılabilir
- İmtiyazlı aile birleşimi hakkı (karar geldikten sonraki 3 ay içerisinde Yabancılar Şubesi'ne aile birleşimi başvurusunda bulunmanız gerekir)

3. İkincil koruma:

- 2 yıl uzatılabilen 1 yıllık oturma izni
- 5 yılın ardından süresiz yerleşim izni mümkündür
- işgücü piyasasına sınırsız erişim verilir - çalışılabilir

4 Sınır dışı yasağı.

- 1 yıllık oturma izni, uzatma mümkün
- 5 yılın ardından süresiz yerleşim izni mümkündür
- Sadece Yabancılar Şubesi'nin izniyle çalışılabilir
- İmtiyazlı aile birleşimi hakkı yoktur

Yerleşim izni für Onaylı iltica hakkı sahipleri und işbirliği

Diğer ön koşullar :

- Yabancılar Dairesine yazılı başvuru
- Geçerli pasaport veya pasaport yerine geçecek belge
- Kendi geçimini sağlama güvencesi (ne kadar para kazanmanız gerektiğini İş Merkezi'ne veya Sosyal Hizmetler Dairesi'ne sorun)
- Yeterli düzeyde Almanca becerisi
- Kendiniz ve aile üyeleriniz için yeterli konut alanı
- Emeklilik sigortası için en az 60 ay prim ödemiş olmak
- Almanya'daki hukuki ve toplumsal düzen ile yaşam koşullarına dair temel bilgiler (entegrasyon kursu)
- Sığınma veya mülteci statüsüne hak kazanmak için hala nedenler vardır
- Federal Almanya Cumhuriyeti için tehlike yoktur

Olumsuz karar

İltica başvurusu reddedilirse, **Almanya'dan ayrılmanız** gerekir. **Ayrılma süresi** FGMD kararında belirtilir (30 gün veya 1 hafta).

Ülkeden ayrılma zorunluluğu olan ancak gönüllü olarak ayrılmayan iltica başvurusu sahipleri ve güvenli ülkelere gelen iltica başvurusu reddedilmiş kişiler için Yabancılar Şubesi tarafından ülkeye giriş ve ikamet yasağı getirilir.

Olumsuz karara karşı **idare mahkemesinde** dava açılabilir. Bu hususta önemli olan, kararda belirtilen **sürelere** dikkat etmektir!

Sığınmacı danışmanlık merkezi ile irtibata geçin, burada danışmanlık alır ve gerekirse uzman bir avukata yönlendirilirsiniz.

Ülkeden ayrılma mümkün değilse, Yabancılar Şubesi bir müsamaha belgesi düzenleyebilir.

Olumsuz tamamlanan iltica işlemlerinin ardından şu seçenekler mevcuttur:

- Almanya'dan kendi isteğiyle ayrılma
- Geri dönüş danışmanlığı
- Müsamaha belgesi düzenlenmesi
- Yeni koruma başvurusunda bulunma (müteakip iltica başvurusu veya yeniden başvuru)
- Sınır dışı etmenin veya yaptırımın önünde engeller vardır
- Eyalet meclislerinin dilekçe komisyonlarına veya mağduriyet komisyonlarına başvuru
- Yazılı ülkeden ayrılma ihtarı

Refakatçisiz erişkin olmayan kişiler

Refakatçisiz erişkin olmayan kişiler

⇒ Kendisinden sorumlu olan bir yetişkinin refakatinde olmadan Almanya'ya gelmiş

18 yaşın altındaki kişiler.

Hiçbir refakatçisi olmadan Almanya'ya gelen 18 yaşın altındaki sığınmacılara refakatçisiz erişkin olmayan yabancılar **(unbegleitete minderjährige Ausländer = umA) denir.**

Bu gençler, **Gençlik Hizmetleri Dairesi'ne** bildirilir. Gençlik Hizmetleri Dairesi gençlerle görüşür ve yaşlarını tespit eder. **Yaş tespiti neticesinde**, Gençlik Hizmetleri Dairesi'nin erişkin olmayan (18 yaş altı) gençlerle ilgilenip ilgilenilmeyeceğine ve **gençlere özel bir konaklama** yerine ("himaye") taşınıp taşınmayacağına karar verilir.

Gençlik Hizmetleri Dairesi kişinin **"erişkin"** (18 yaş üzeri) olduğuna karar verirse, kişi bir **ret belgesi** alır ve **yetişkin** olarak muamele görür. Görüşmeye Gençlik Hizmetleri Dairesi tarafından bir simultane tercüman getirilir.

Varış kimliğinizde henüz 18 yaşında olmadığınız görülüyor ancak Gençlik Hizmetleri Dairesi tarafından size bir ret belgesi verildiyse, Gençlik Hizmetleri Dairesi'nin belge üzerine yeni bir **doğum tarihi** kaydetmesi gerekir. Belgelerinizi Yabancılar Şubesi'nde ve Sosyal Hizmetler Dairesi'nde ancak bundan sonra değiştirebilirsiniz.

Bazı erişkin olmayan (18 yaşın altındaki) kişiler **ebeveynleriyle değil** ama **akrabalarıyla** (örn. teyze veya amcalar, kuzenler veya daha büyük kardeşlerle) seyahat ederler. Gelişiniz sonrasında konaklama yeri idaresi bunu Gençlik Hizmetleri Dairesi'ne bildirir. **Gençlik Hizmetleri Dairesi** erişkin olmayan kişilerle ve erişkin akrabalarıyla görüşür ve erişkin olmayan kişinin orada kalıp kalamayacağını **kontrol eder.**

Gençlik Hizmetleri Dairesi ayrıca bir **vasi** belirlenip belirlenmeyeceğine karar verir. Görüşmeye bizzat Gençlik Hizmetleri Dairesi tarafından bir simultane tercüman getirilir.

Erişkin akrabalar da **Aile Mahkemesi'ne vasilik için başvuruda** bulunabilir.

Vasili ve vasi nedir?

Vasilikle birlikte akraba **erişkin olmayan kişi** için ebeveyn yerine **tam sorumluluk** üstlenir. Bu kişi, çocuğun vasisi olur.

Olpe Gençlik Hizmetleri Dairesi:

Westfälische Str. 75, 57462 Olpe

 [02761/810](tel:02761810)

Uluslararası Genç Göçmenler Servisi Birliği (IB)

12 ila 27 yaş arasındaki göçmen kökenli gençler için danışmanlık. Danışmanlık **ücretsizdir! Gizlilik yükümlülüğüne tabidir.**

Aşağıdaki konularla ilgili sorunuz varsa bizimle iletişime geçebilirsiniz:

- Almanca dilini öğrenme
- Okul ve mesleki eğitim
- Meslek ve iş
- Almanya'da ikamet
- Maddi yardımlar
- Boş zaman aktiviteleri

Tüm Olpe ilçesinden sorumlu

İletişim:

Angelika Link

Hohler Weg 1, 57439 Attendorn

 [02722/632595](tel:02722632595)

 IB-KreisOlpe@ib.de

 [internet sitesi](#)

Maddi destek

Mülteci Yardım Kanunu (AsylbLG)

İltica başvurusu öncesinde ve iltica işlemleri devam ederken Mülteci Yardım Kanunu uyarınca size finansal destek sunulur.

Gelişinizi takiben konaklama, yeme-içme ve tıbbi bakımınızdan ilk kabul kurumu sorumlu olur. Aynı yardımın yanı sıra kişisel ihtiyaçlarınız için aylık bir para tutarı alırsınız.

İltica işlemleri devam eden ve müsamaha gösterilen kişiler Sosyal Hizmetler Dairesi'nden finansal destek alır.

Sosyal Güvenlik Kanunu SGB II

Oturma statüsüne sahip kişiler İş Merkezi'nden finansal destek alır. Kişisel ihtiyaçlarınız için bir miktar para alırsınız. Kendi dairenizin masrafları karşılanır. **Dairenin büyüklüğü sınırlıdır.** Daha detaylı bilgi için **Olpe İş Bulma Merkezine başvurabilirsiniz.**

kommen aus Olpe, Drolshagen veya Wenden ilçelerinden geliyorsunuz:

Olpe İş Bulma Merkezi, Olpe Merkezi (Belediye binasında)

Franziskanerstraße 6, 57462 Olpe

 [02761/941260](tel:02761941260)

 jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

Attendorn veya Finnentrop ilçelerinden geliyorsunuz:

Attendorn İş Bulma Merkezi, Attendorn Merkezi

Hansastraße 25, 57439 Attendorn

 [02761/941260](tel:02761941260)

 jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

Lennestadt veya Kirchhundem ilçelerinden geliyorsunuz:

Lennestadt İş Bulma Merkezi, Lennestadt Merkezi (Belediye binasında)

Thomas-Morus-Platz 1, 57368 Lennestadt

 [02761/941260](tel:02761941260)

 jobcenter-kreis-olpe@jobcenter-ge.de

 [internet sitesi](#)

Çalışma Saatleri:

Pazartesi, Salı, Çarşamba 8:00 - 12:30 ve 13:30 - 15:30

Perşembe 8:00 - 12:30 ve 14:00 - 17:30

Cuma 8:00 - 12:30

Yerleşim yükümlülüğü ve ikamet şartı

Yerleşim yükümlülüğü

Yerleşim yükümlülüğü (mekansal ikamet kısıtlaması da denir) **ilk 3 ay** için geçerlidir. İltica işlemleri devam eden ve müsamaha gösterilen iltica başvurusu sahipleri sadece **belirli bölgelerde** ikamet edebilir - bunun hangi bölge olduğu oturma onayında belirtilir.

Yabancılar Şubesi izni olmadan belirlenen ikamet bölgesi terk edilemez.

3 ayın ardından yerleşim yükümlülüğü, ikamet şartı ile değiştirilir. Yabancılar Şubesi yerleşim yükümlülüğünü uzatabilir.

İkamet şartı

İkamet şartı, **ikamet onayıdır**. Yani: İltica işlemleri sürerken ikamet yeri **tahsis edilen belediye bölgesi** ile sınırlıdır. Bu da oturma onayında belirtilir.

İltica işlemleri tamamlandıktan sonra da sosyal yardım alan müsamaha gösterilenler ve onaylı sığınmacılar için ikamet şartı geçerli olur.

01.01.2016 tarihinden sonra Almanya'da kabul edilmiş kişiler **3 yıl boyunca belirli bir yerde ikamet etmek** zorundadır. İkamet şartı kararı, Arnsberg Bölge İdaresi tarafından genelde BAMF kararı ile birlikte verilir.

İkamet şartı ile Federal Almanya dahilindeki topraklarda serbestçe hareket edilebilir. Ancak tahsis edilen yerde ikamet edilmelidir.

Şu durumlarda ikamet şartı kaldırılabilir:

- Haftada en az 15 saat ve net 712 avruluk asgari ücretle sosyal sigortalı çalışıyor olmak
- Meslek eğitimi, okul eğitimi veya yüksek öğrenim görüyor olmak
- Mesleğe yönelik ve mesleğe hazırlık amaçlı tedbirlere kayıtlı olmak
- Aile birleşimi için (çekirdek aile = eşler ve çocuklar)
- Ağır mağduriyet durumunda (aile üyelerinden birinin ölümü veya bakıma muhtaç olması)

İkamet şartının **değiştirilmesi** veya **kaldırılması** için başvuruda bulunulmalıdır. **Başvuruyu nasıl ve nereye göndermeniz gerektiğini Yabancılar Dairesi'nden** öğrenin.

Önemli belgeler

Variş kimliği

Bu belgeyi sürekli yanınızda taşımanız gerekir! Kimliğinizi ispatlayabilmek ve devletin hizmetlerinden (yeme-içme, konaklama yeri, tıbbi tedavi) yararlanabilmek için bu belgeye ihtiyacınız vardır. **Geçerliliği 6 aydır.**

Oturma onayı

Bu, FGMD ofisinde ilk randevunuzda aldığınız **kimlik belgesidir**. **Bu belgeyi sürekli yanınızda taşımanız gerekir!** Oturma onayı, iltica başvurunuzun kararı gelene kadar Yabancılar Dairesimde uzatılır.

Oturma statüsü

Almanya'da kimliğinizi ispatlayabilmeniz için bu belgeyi de **yanınızda taşımanız** gerekir. Bu belge veya ilave bir yaprak üzerinde **istihdam ve ikamet şartınıza dair başka önemli bilgiler** de görülür.

Müsamaha belgesi

İltica başvurusu reddedilirse, Almanya'dan ayrılmanız gerekir. Ülkeden ayrılma mümkün değilse, Yabancılar Şubesi bir müsamaha belgesi düzenleyebilir. **Bu belgeyi de sürekli yanınızda taşımanız gerekir!**